

Хома О. (Вінниця)

ТАБЛИЦІ УЗГОДЖЕННЯ ОСНОВНИХ СИСТЕМ НУМЕРАЦІЇ ФРАГМЕНТІВ *ДУМОК* ПАСКАЛЯ

Загальні зауваження

Збірка текстів Блеза Паскаля (1623—1662), відома нам сьогодні під назвою *Думки*, є посмертно опублікованою рукописною спадщиною (деякі тексти не є автографами і дійшли до нас у вигляді копій) великого французького мислителя, точніше тією її частиною, що мала або могла мати стосунок до задуму написання апологетичної праці, спрямованої проти лібертенів і не твердих у вірі християн. Вперше частину цих текстів було опубліковано у 1670 році (*Думки пана Б. Паскаля про релігію та деякі інші предмети*); коло опублікованих текстів суттєво розширилось завдяки виданням 1779 і 1844 рр.; відкриття найновіших з відомих нині фрагментів припадає на 60-ті рр. XX століття.

Паскалевські записи не здобули чіткого авторського упорядкування відповідно до плану задуманого твору, тому упродовж 330 років різні видавці намагались і намагаються запропонувати власну версію їх групування і відтворення. Найважливіших з-поміж цих версій сьогодні існує *близько двох десятків*.

Основними джерелами, якими з середини XIX ст., тобто з часу виникнення по-справжньому наукового паскалезнавства, неодмінно користуються видавці, є:

1) **Рукописний Оригінал** (до нашого часу дійшов у безсистемному вигляді, оскільки в зв'язку з роботою над Вступом до першого видання *Думок* та через безліч інших обставин авторський порядок розташування фрагментів було порушено; у 1711 р. канонік Луї Пер'є, небіж Паскаля, перш, ніж передати архів дядька на зберігання до бібліотеки абатства Сен-Жермен-де-Пре, розпорядився розрізати аркуші рукопису-оригіналу на окремі фрагменти, які було в довільній послідовності наклеєно на аркуші з цупкішого паперу, що ще більше порушило первісний стан рукопису; в 1731 році, текст Рукописного Оригіналу зазнав останньої модифікації під час палітурних робіт; до того ж слід зауважити, що з 1662 по 1711 рр. частину рукописів було втрачено; отже, за словами Л. Брюнсвіка, Оригінал існує нині «згідно ладу свого безладдя» і до того ж не є повним; однак лад, в якому перебували паскалевські папери станом на серпень 1662 р., не було втрачено, оскільки родичі одразу ж подбали про складення двох автентич-

них Копій тих рукописів, котрі могли мати відношення до апологетичного задуму Паскаля).

2) **Перша Копія** (складання Копій потребувало тривалого часу через нерозбірливий почерк Паскаля, виправлення, закреслення, скорочення тощо; Перша Копія була основою для роботи над виданням 1670 р.; вона відтворює текст у тому вигляді, якого він набув на момент смерті Паскаля, а саме: 27 розділів, тобто окремих пак паперів, яким автор встиг дати відповідні заголовки, і 35 розділів, що не мають заголовків; порядок розташування фрагментів саме цієї Копії став основою для найавторитетніших видань *Думок*, опублікованих протягом п'яти останніх десятиліть Л. Лафюма, З. Турнером і Д. Анз'є, М. Ле Герном).

3) **Друга Копія** (вважається, що її замовила для власних потреб Жильберта Пер'є, рідна сестра Паскаля; в усякому разі цю Копію написано тією ж рукою і на аркушах того ж формату, що й Першу; порядок розташування матеріалів у ній має певні несуттєві відмінності порівняно з порядком Першої Копії, а також містить декілька фрагментів, не відтворених останньою).

Понад трьохсотрічна історія публікації *Думок* свідчить про періоди панування різних видавничих підходів. Нині майже беззаперечним визнається той, що має за основу порядок Першої Копії з додаванням текстів, присутніх в інших джерелах (пор-рояльському виданні 1678 р., Манускрипті Сент-Бьова, Збірках Гер'є і Тамерікура тощо). Однак незавершеність паскалівської праці й фрагментарний характер текстів не залишають нині жодної можливості для бездоганного їх відтворення: адже нам невідомо, на якій саме стадії практичної реалізації задуму Апології Паскаль перебував у 1662 р., тобто в останній рік свого життя. Можливо, остаточний план твору істотно відрізнявся б від порядку Першої Копії. Та й хіба ми маємо достатньо даних для того, аби встановити справжнє призначення тих пак рукописів, що мали заголовки: можливо, йдеться не про розділи твору, а про тематично згруповані матеріали для аргументування; чи про попередній, суто робочий, начерк? Отже, навіть сьогодні видавці можуть подавати текст *Думок* не лише згідно Першої Копії, хоча останню, поза сумнівом, слід визнати єдиним власне авторським варіантом групування тексту.

Буде корисним подати короткий опис історично найважливіших видань *Думок*.

– **1670 рік.** Перше видання тексту, підготоване і здійснене пор-рояльським колом друзів Паскаля (А. Арно, П. Ніколем, Ф. де ла Шез, інш.) за участі родичів (сім'я Пер'є) та близьких (герцог А. де Роанне, інш.). Видання стало можливим лише після 1668 р., тобто після виголошення папою Олександром VII булли

Мир у церкві, що засвідчувала досягнення певного компромісу між католиками і янсеністами й тимчасове припинення репресій проти останніх. Текст Паскаля супроводжувався Вступом, автор якого (один з небожів Паскаля, Етьєн Пер'є) розповідав про обставини виникнення задуму апологетичної праці, створення текстів та принципи їх публікації. Видавці вилучили всі фрагменти, які могли мати неоднозначне ідеологічне тлумачення, а також — керуючись естетичними критеріями свого століття — все, що мало вигляд недоконченості й естетичної недосконалості; місцями оригінальний текст Паскаля зазнав «удосконалень», а також довільних поєднань і розподілів. Друге пор-рояльське видання (1678) містило деякі нові фрагменти. Видання мало гучний успіх і у подальшому використовувалось як прообраз для всіх перевидань (до 1776 р.).

— **1779 рік.** Після видань Кондорсе-Вольтера (1776, 2 вид. 1778), відомих не так публікацією нових текстів (хоча його можна вважати найповнішим порівняно з попередніми) Паскаля, як гіперкритичним витлумаченням його ідей (двотомне вид. 1778 р. зберігається у відділі стародруків ЦНБ ім. Вернадського), абат Боссю опублікував повне зібрання паскалівських творів, до складу якого входили, певна річ, і *Думки*. Видання аб. Боссю вважалось найповнішим і найавторитетнішим упродовж 60-ти наступних років, в його основу покладено суто тематичний принцип розташування фрагментів, що й визначило відповідну систему нумерації.

— **1844 рік.** В 1842 р. Віктор Кузен виголосив історичну доповідь на зібранні Французької Академії, закликавши здійснити принципово нове видання *Думок*. Кузен наполягав, що в це видання повинні бути включені всі фрагменти Рукописного Оригіналу. Не менш важливим завданням Кузен вважав повернення багатьом фрагментам того первісного вигляду, який вони мали до пор-рояльського редагування, а також роз'єднання окремих фрагментів, довільно поєднаних різними видавцями. Принципи, проголошені Кузеном, знайшли втілення у виданні Проспера Фожера (1844), яке містило приблизно на третину більше фрагментів, ніж видання Боссю. Обсяг текстів, опублікованих Фожером, можна вважати практично повним, хоча подальші видання й містили певну кількість додатків. Саме фожерівське видання можна вважати першим прообразом наступних критичних видань, здійснених Г. Мішо (1896, адекватне відтворення тексту й композиції Рукописного Оригіналу) та Л. Брюнсвіком (1897, міног, 2 вид. 1959; 1904, повний текст). Саме брюнсвіківська версія *Думок*, супроводжувана численними коментарями й розвідками щодо часу й обставин написання деяких фрагментів, здобула статус найавторитетнішої, навіть в наші дні вона є достатньо значущою і поширеною серед читачів, хоч і вважається багато у чому за-

старілою.

— **1938 рік.** Період між 1842 і поч. 60-х рр. нашого століття позначений найбільшою кількістю оригінальних видавничих версій *Думок*. Вважалось, що неможливість достеменно реконструювати остаточний авторський план книги залишає видавцям право на повну свободу компонування паскалевських манускриптів. Однак, починаючи з 50-х–60-х рр. (завдяки дослідженням Л. Лафюма, З. Турнера, Ж. Менара), в паскалезнавстві починає домінувати більш визначений підхід, а саме орієнтація на порядок Першої Копії. В 1938 р. перше двотомне видання, що відтворювало порядок зазначеного джерела, здійснив З. Турнер. В 1952 р. публікується нині класичне тритомне видання Л. Лафюма, в 1960 р. виходить двотомник під редакцією З. Турнера й Д. Анз'є, а в 1977 р. одностомник М. Ле Герна; в 1962 р. було видано факсимільний текст паскалевського автографу згідно порядку Першої Копії. Однак слід зауважити, що описаний підхід цих паскалезнавців не є сьогодні єдиним, оскільки, наприклад, в 1954 р. Ж. Шевальє запропонував цілковито оригінальну композицію, прагнучи відтворити авторський задум Паскаля, а 1976 р. Ф. Сельє здійснив видання, засноване на Другій Копії.

Повного українського перекладу *Думок* на жаль досі не виконано: публікація львівського вид-ва *Місіонер* є перекладом з російського перекладу С. Долгова, а не з власне паскалівського тексту; а вкрай нечисленні журнальні публікації (див., наприклад, *Дух і Літера*, 1997, № 1-2) охоплюють дуже невеликий обсяг оригіналу.

Серед видань, найдоступніших нині вітчизняному читачеві, можна назвати такі:

1. Ларошфуко Ф. *Максими*. Паскаль Б. *Мисли*. Лабрюйєр Ж. *Характери*. — М.: Худож. літерат. (серія Б-ка всемирной літерат.), 1974. (Рос. мовою, переклад Е. Лінецької, 274 фрагменти, нумерація Л. Брюнсвіка; стереотипні перевидання: *Размышления и афоризмы французских моралистов XVI–XVII вв.* ... — Ленінград: Худож. літерат., 1987; Ларошфуко Ф. де, Паскаль Б., Лабрюйєр Ж. *Суждения и афоризмы*. — М.: Политиздат, 1990).

2. Паскаль Б. *Мисли*. — М.: REFL-book, 1994 (Рос. мовою, використано переклади С. Долгова, Е. Лінецької, О. Хоми, близько 900 фрагментів, основна нумерація Л. Брюнсвіка, переклад С. Долгова за виданням 1902 р. наведено зі збереженням його власної нумерації, для узгодження двох версій подано таблицю відповідності).

3. Паскаль Б. *Мисли*. — СПб.: Северо-Запад, 1994. (Рос. мовою, оновлений і розширений переклад Е. Лінецької, 840 фрагментів, нумерація Ж. Шевальє).

4. Паскаль Б. *Мысли*. — М.: изд-во им. Сабашниковых, 1995. (Рос. мовою, переклад Ю. Гінзбург в 1996 р. відзначений премією Ваксмахер, 1017 фрагментів, нумерація Л. Лафюма (з паралельною нумерацією за Л. Брюнсвіком); найповніше з усіх російськомовних видань).

Таким чином, нині у нас поширені 3 основних, вельми відмінних одна від одної, версії нумерації: за Л. Брюнсвіком, Л. Лафюма і Ж. Шевальє. Слід також зазначити, що українським дослідникам і читачам стали доступнішими сучасні французькі видання.

Зрозуміло, що таке розмаїття версій загострює проблему послань. Адже навряд чи можливо повсякчас мати у розпорядженні принаймні 4 видання *Думок*. Тому навіть посилення на сторінку відповідної книжки й на номер фрагмента у дуже багатьох випадках не буде ефективним, бо користувач тексту, групованого за версією Л. Брюнсвіка, усе одно навряд чи спроможеться без надзусиль збагнути, на які саме фрагменти посилається користувач, що має у розпорядженні версію Лафюма.

Тому сьогодні є нагальною потреба створення таблиць, котрі давали б змогу користувачам різних версій швидко порозумітися. Ці таблиці дозволять, не прив'язуючись до якогось одного видання, посилатись переважно на номер фрагмента, а не на сторінку книжки, і мати впевненість у тому, що будь-який читач легко знайде еквівалент у своєму виданні.

Складаючи таблиці, ми намагалися відобразити ще й етапи становлення «канонічного» нині тексту *Думок*. Адже для будь-якого дослідника не лише творчості Паскаля, але й взагалі філософії чи, ширше, інтелектуальної культури XVII–XIX ст., вельми важливо знати, наприклад, які фрагменти було включено у пор-рояльські видання 1670 і 1678 рр, а які — ні; адже це дало б змогу переконливо стверджувати, які саме паскалевські ідеї стали, а які не стали надбанням широкого читацького загалу в XVII ст. (при цьому, певна річ, слід мати на увазі можливість приватного звертання до манускриптів і копій, які перебували у розпорядженні родичів Паскаля). Те саме можна сказати й про видання Боссю, Фожера, Аве, Брюнсвіка: адже вони були прообразами для переважної більшості видань свого часу, визначаючи, яким саме фрагментам судилося увійти в інтелектуальний обіг тієї чи іншої епохи. Проте головною метою цієї праці було все ж узгодження нумераційних систем, властивих як основним виданням, що є доступними українському читачеві, так і найавторитетнішим французьким виданням.

Основою складання нижчеподаних таблиць є найпоширеніша нині в нас та вельми шанована в світі система нумерації Л. Брюнсвіка. Таблиці побудовано таким чином, що користувач зможе:

а) співвіднести одну з одною всі системи нумерацій, властивих сучасним масовим російськомовним виданням (віриться, що й майбутнє україномовне видання теж спиратиметься на одну з найпоширеніших сьогодні у світі версій);

б) поставити у відповідність номер будь-якого фрагмента за версією Брюнсвіка номерів відповідного фрагмента за версіями З. Турнера — Д. Анзье, Л. Лафюма, М. Ле Герна, Ж. Шевальє та здійснити зворотню процедуру для трьох останніх версій;

в) через співвіднесення з брюнсвіківською, співвіднести між собою версії Л. Лафюма, М. Ле Герна, Ж. Шевальє;

г) визначити, які саме фрагменти, враховані наведеними системами нумерації, входили до видань 1670, 1678 і 1779 рр. (тобто — стали відомі широкому загалові сучасників цих видань), а також які саме фрагменти містяться в Рукописному Оригіналі та в Першій Копії;

д) поставити номери фрагментів за досить «тиражною» в нашій країні системою нумерації С. Долгова у відповідність з номерами фрагментів за системою Брюнсвіка, а через неї — за трьома іншими сучасними системами, згаданими вище.

ТАБЛИЦЯ 1

Таблиця дозволяє встановити відповідність між найпоширенішими серед українських читачів версіями нумерації фрагментів *Думок* (Л. Лафюма, Ж. Шевальє), а також однією з найвідоміших сучасних французьких версій (М. Ле Герна), і версією Л. Брюнсвіка (що дасть змогу, зокрема, зіставляти перші між собою та з історичними виданнями *Думок* за допомогою Таблиці 2).

В лівому стовпчику зазначаються прості порядкові номери. Щоб відшукати, наприклад, для фрагмента 4 за версією Шевальє відповідник у системі нумерації Л. Брюнсвіка, слід знайти в лівому стовпчику рядок з номером 4; номер потрібного відповідника знаходитиметься на перетині зазначеного рядка і стовпчика SHEV.; таким чином, фрагментові 4 за Шевальє відповідає фрагмент 273 за Брюнсвіком (провести встановлення відповідності фрагментів за нумерацією С. Долгова фрагментам версії Л. Брюнсвіка дозволяє Таблиця 3).

В деяких стовпчиках відповідники відсутні; це пояснюється тим, що 1) видання Шевальє містить 840 фрагментів; 2) видання Ле Герна містить 781 фрагмент, причому фрагменти 770—781 не були відомі Л. Брюнсвікові; 3) деяких фрагментів, включених у видання Лафюма, не містилось у виданні Л. Брюнсвіка (866; фр. 913, славнозвісний *Меморіал* Брюнсвік не вважав таким, що належить до корпусу *Думок* і тому номера цьому текстові не призначив); 4) фрагмент 425 bis фігурує тільки у виданні Ле Герна.

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
1	596	187	596
2	227	563	227; 244; 184
3	227; 244	253	247
4	184	273	60
5	247	543	248
6	60	243	602
7	248	428	291
8	602	-	167
9	291	185	246
10	167	188	187
11	246	189	133
12	187	190	338
13	133	191	410
14	338	46	161
15	410	44	113
16	161	194 bis	955
17	113	7	318
18	955	8	292
19	318	866	381
20	292	912	367
21	381	1	67
22	367	2	127
23	67	3	308
24	127	4	330
25	308	5	354
26	330	6	436
27	354	120	156
28	436	45	320
29	156	115	149
30	320	45	317; 317 bis
31	149	119	374; 376
32	317 bis	30 & bis	117
33	374	31	164
34	376	41	158
35	117	39	71
36	164	29	141
37	158	32	134
38	71	33	69
39	141	34	207
40	134	35	136
41	69	36	82; 83
42	207	37	163
43	136	10	172
44	82	14	366
45	83	17	132
46	163	24	305
47	172	25	293; 154
48	366	26	388
49	132	27	429
50	305	28	112
51	293	50	111
52	388	49	181
53	429	53	379

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
54	112	52	332
55	111	54	296
56	181	55	294; 73
57	379	56	309
58	332	57	177
59	296	58	151
60	294	59	295
61	309	48	115
62	177	47	326
63	151	19	879
64	295	43	205
65	115	22	174 & bis
66	326	23	165 bis
67	879	40	405
68	205	20	66
69	174 bis	21	110
70	165 bis	61	454
71	405	373	389
72	66	283	152
73	110	60	126
74	454	562	128
75	389	527	317
76	73	62	299; 271
77	152	63	327; 79
78	126	65	878
79	128	64	297
80	317	144	307
81	299	66	302
82	271	68	315
83	327	779	337
84	79	72	336
85	878	381	335
86	297	382	328
87	307	383	313
88	302	205	316
89	315	208	329
90	337	207	334
91	336	206	80; 536
92	335	83	467
93	328	9	324; 759
94	313	368	298
95	316	366	322
96	329	367	342
97	334	369	403
98	80	370	343
99	80; 536	371	339 bis
100	467	372	392
101	324	80	282
102	759	536	339
103	298	81	344
104	322	82	348
105	342	90	397
106	403	87	349

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
107	343	194 ter	398
108	339 bis	84	409
109	392	85	402
110	282	86	423
111	339	88	148
112	344	122	418
113	348	123	416
114	397	124	157
115	349	133	125
116	398	134	92
117	409	90	93
118	402	91	415
119	423	92	396
120	148	93	116
121	418	94	420
122	416	95	434
123	157	96	170
124	125	98	168; 169
125	92	116	469
126	93	117	139
127	415	97	142
128	396	121	166
129	116	118	143
130	420	100	466
131	434	101	509
132	170	41	463
133	168	452	464
134	169	451	360
135	469	453	461
136	139	455	350
137	142	454	361
138	165	456	425
139	143	457	430
140	466	102	226
141	509	407	211
142	463	214	213
143	464	405	238
144	360	406	237; 281
145	461	147	190
146	350	152	225
147	361	18	236
148	425	159	204
149	430	151	257
150	226	153	221
151	211	148	189
152	213	149	200
153	238	150	218
154	237	158	210
155	281	156	183
156	190	157	269
157	225	155	224
158	236	209	812
159	204	125	268

	LAFUMA (Гинабург)	SHEV. (Лине- пка, 1995)	LE GUERN
160	257	126	696
161	221	105	185
162	189	106	273
163	200	107	270
164	218	181	563
165	210	182	261
166	183	109	384
167	269	109	747 ter
168	224	172	256
169	812	174	838
170	268	110	255
171	696	112	272
172	185	111	253
173	273	113	811
174	270	108	265
175	563	136	947
176	261	140	254
177	384	141	267
178	747 bis	161	547
179	256	132	543
180	838	162	549
181	255	744	527
182	272	103	98
183	253	104	208; 37; 86; 163 bis
184	811	414	693
185	265	374	72
186	947	376	347
187	254	377	206
188	267	74	517
189	547	73	595
190	543	173	592
191	549	75	489
192	527	79	235
193	98	76	597
194	208	77	435
195	37	78	599
196	86	67	451
197	163 bis	436	453
198	693	129	528
199	72	127	551
200	347	128	491
201	206	131	433
202	517	130	493
203	595	135	650
204	592	137	598
205	489	139	251
206	235	142	468
207	597	143	774
208	435	11	747
209	599	145	570
210	451	146	816
211	453	164	789; 523
212	528	165	223

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
213	551	168	751
214	491	169	444
215	433	167	430 bis
216	493	170	511
217	650	171	566
218	598	166	796
219	251	215	581
220	468	175	771
221	774	176	578
222	747	216	795
223	570	180	645
224	816	177	510
225	789	179	705
226	523	183	765
227	223	210	585; 601
228	751	385	228
229	444	380	647
230	430 bis	294	657
231	511	295	674
232	566	291	653
233	796	293	681
234	581	296	667
235	771	297	900
236	578	312	648
237	795	309	679
238	645	299	649
239	510	300	758
240	705	301	662
241	765	302	684
242	585	303	728; 685
243	601	311	678
244	228	332	757
245	647	310	762
246	657	314	686
247	674	334	746
248	653	261	677
249	681	260	719
250	667	384	680
251	900	902	683
252	648	375	692
253	679	264	670
254	649	415	545
255	758	397	687
256	662	399	745
257	684	346	642
258	728	339	643
259	685	341	691
260	678	342	635
261	757	343	446
262	762	340	690
263	686	365	614
264	746	347	613
265	677	348	616

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
266	719	345	665
267	680	160	605
268	683	409	867
269	692	398	609
270	545	436	607
271	545	396	689
272	687	344	608
273	745	395	626
274	642	411	587
275	691	427	624; 204 bis
276	635	404	703
277	635	401	629
278	446	400	625
279	690	408	702
280	614	254	283
281	613	816	742
282	616	262	786
283	655	403	772
284	605	402	809
285	867	298	799
286	609	393	743
287	607	325	638
288	689	326	763
289	608	304	764
290	626	306	793
291	587	305	797
292	624	307	801
293	204 bis	308	640
294	703	331	697; 569
295	629	313	639
296	625	320	752
297	702	330	800
298	283	316	701
299	742	315	755
300	786	329	699
301	772	333	178
302	809	319	600
303	799	317	802
304	743	321	773
305	638	322	730
306	763	323	733
307	764	324	694
308	793	327	770
309	797	328	732
310	801	335	734
311	640	336	725
312	697	337	748
313	569	338	710
314	639	416	708
315	752	417	716
316	800	412	706
317	701	413	709
318	755	354	753

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
319	699	355	724
320	178	356	738
321	600	351	720
322	802	352	723
323	773	353	637
324	730	357	695
325	733	359	756
326	694	379	727 bis
327	770	378	729
328	732	418	735
329	734	358	718
330	725	420	652
331	748	423	623
332	710	419	537
333	708	421	526
334	716	195	529
335	706	194	524
336	709	194 ter	767
337	753	192	539
338	724	196	541
339	738	197	538
340	720	198	481
341	723	199	482
342	637	200	209
343	695	203	472
344	756	204 & bis	914
345	727 bis	217	249
346	729	218	496
347	735	219	747 ter
348	718	220	672
349	652	213	474; 611
350	623	212	480
351	537	211	473
352	526	228	483
353	529	227	476
354	524	221	475
355	767	339 bis	503
356	539	349	484
357	541	222	280
358	538	223	470
359	481	224	825
360	482	225	284
361	209	226	286
362	472	244	287
363	914	258	197; 630
364	249	257	707
365	496	184	203
366	747 ter	242	241
367	672	389	740
368	474	426	794
369	611	429	617
370	480	425	749
371	473	363	644

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
372	483	364	442
373	476	461	288
374	475	350	478
375	503	361	471
376	484	360	426
377	280	509	525
378	470	462	438
379	825	463	427
380	284	386	437
381	286	388	290
382	287	387	174
383	197	392	424
384	630	432	421
385	707	390	395
386	203	51	465
387	241	391	74
388	740	431	220
389	794	394	413
390	617	464	400
391	749	465	414
392	644	525	162
393	442	308	171
394	288	591	130
395	478	590	546
396	471	592	548
397	426	593	233; 89; 231; 606; 477; 535; 277; 278; 604; 542
398	525	594	194
399	438	595	195
400	427	598	229
401	437	597	431
402	290	599	560
403	174	600	194 bis; 194 ter; 195
404	424	596	783
405	421	602	199
406	395	618	621
407	465	619	628
408	74	620	399
409	220	621	848
410	413	622	565; 559 bis
411	400	634	201
412	414	628	560 bis
413	162	601	863
414	171	229	557
415	130	438	558
416	546	580	586
417	548	448	769
418	233	449	559
419	89	450	556
420	231	201	494
421	477; 606	441	620
422	535	439	631
423	277	440	610

	LAFUMA (Гинабург)	SHEV. (Лине- пка, 1995)	LE GUERN
424	278	486	619; 717
425	604	447	618; 572
425 bis	-	-	919
426	542	433	588 bis
427	194	443	713 bis
428	195	442	544
429	229	488	584
430	431	487	739
431	560	489	243
432	194 bis & ter	491	419; 321; 428
433	783	479	449
434	199	492	562; 577
435	621	493	404
436	628	496	441
437	399	424	574
438	848	434	500
439	565	435	662
440	559 bis	263	676
441	201	246	688
442	560 bis	247	406
443	863	469	137
444	557	231	74 bis
445	558	232	590
446	586	559 bis	559 bis
447	769	230	289
448	559	445	726
449	556	89	711
450	494	490	722
451	620	233	682
452	631	234	727; 761
453	610	236	713
454	619	237	721; 439; 714; 641; 630; 714; 792; 715
455	717	238	700; 659
456	618	239	571; 675
457	572	240	206
458	588 bis	241	90
459	713 bis	265	90; 87
460	544	266	363
461	584	268	364
462	739	270	364
463	243	269	364
464	419	271	364
465	321	272	49; 7; 2
466	428	267	1
467	449	249	4; 356
468	562	923	48; 880; 869; 378; 70; 375; 387; 140; 145; 853
469	577	250	325; 408; 40; 57; 105
470	404	252	274
471	441	248	85
472	574	99	373; 331; 5; 102

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
473	500	276	579; 407; 531; 99; 380; 120; 370; 938
474	622	274	778; 458; 515; 784; 779; 780
475	676	275	744; 84; 107
476	688	280	76
477	406	277	303
478	137	281	47; 371
479	74 bis	282	45; 114
480	590	279	27
481	594	278	552
482	289	245	173
483	726	430	534
484	711	510	886
485	722	259	485; 591
486	682	290	575
487	727	289	874; 815; 872
488	761	740	768; 775
489	713	624	54
490	721	625	646
491	439	626	263
492	630	689	651
493	714	690	567
494	714	746	234
495	641	607	26
496	714	608	53; 28
497	714	609	12
498	715	610	669
499	792	611	15; 56
500	700	612	32 - 34
501	659	702	279
502	571	703	704
503	675	701	656
504	260	704	186
505	260	640	750
506	90	641	760
507	363	637	576; 450
508	364	639	202
509	49	638	455
510	7	577	868
511	2	631	908
512	1	630	440
513	4		907
514	356	749	856; 905; 498
515	48	745	885; 502
516	880	747	871
517	869	748	36; 155; 30 & bis
518	378	750	766; 736
519	70	760	219
520	375	520	443
521	387	762	664
522	140	694	663
523	145	698	660
524	853	705	492
525	325	699	479

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
526	408	706	394
527	40	707	146
528	57	710	412
529	105	711	131
530	274	712	495
531	85	713	731
532	373	726	214
533	331	726	462
534	5	722	150
535	102	724	153
536	579	738	417
537	407	739	94
538	531	741	422
539	99	743	198
540	380	742	411
541	120	642	97
542	370	644	13; 42
543	938	734	59; 109
544	778	701	182; 129; 448; 159; 910
545	458	700	312
546	515	708	95
547	784	709	35
548	779	723	833
549	780	647	65
550	744	648	333
551	84	649	369; 14
552	107	650	913
553	76	651	939
554	303	688	377
555	47	687	372
556	371	659	452
557	45	660	391
558	114	684	911
559	27	685	91; 81; 521; 121
560	552	643	94 bis
561	173	645	311
562	534	654	932; 25; 457
563	886	675	188
564	485	676	46
565	591	677	44
566	575	678	124
567	874	679	123
568	815	680	359
569	872	683	29
570	768	692	937
571	775	570	873
572	54	673	358
573	646	566	894
574	263	571	63
575	651	663	353
576	567	664	232
577	234	662	20
578	26	573	21

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
579	53	574	401
580	28	575	368
581	12	576	144
582	669	578	323
583	56	670	64
584	15	671	506
585	32	672	432
586	33	673	915
587	34	568	906
588	279	565	61
589	704	758	445
590	656	757	22
591	186	751	383
592	750	752	119; 382
593	760	753	934
594	576	754	9
595	450	756	597
596	202	581	516
597	455	582	954
598	868	585	180
599	908	586	870
600	440	737	898
601	907	765	877
602	885	556	175
603	502	557	24
604	871	558	301
605	36	511	530
606	155	559	923
607	766	784	944
608	766	665	118
609	736	739	215
610	30; 30 bis	768	17
611	30	770	830
612	219	727	788
613	443	735	912; 917
614	664	730	922
615	663	729	69
616	660	733	352
617	492	732	884 bis
618	479	736	876
619	394	766	904
620	146	838	31
621	412	830	931
622	131	851	754
623	495	809	196; 38
624	731	811	862
625	214	812	817
626	462	815	818
627	150	808	96; 10; 341; 864; 583; 340; 108; 859
628	153	834	18
629	417	837	787
630	94	787	589
631	422	786	239

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
632	198	794	456; 176; 3; 866
633	411	796	179
634	97	764	501
635	13	763	258
636	42	792	365; 212
637	59	795	857
638	109	789	346
639	109	512	568 & bis
640	182	560	11
641	129	767	39; 8
642	448	774	306
643	159	775	345
644	910	755	903 & bis
645	312	781	103
646	95	780	355; 58
647	35	584	135
648	833	668	497
649	65	782	899
650	333	772	858
651	369	783	847
652	14	769	68; 88
653	913	507	62; 242
654	939	508	266; 357; 23; 776; 865; 943; 486; 50; 627; 777
655	377	506	101; 737; 550; 191
656	372	505	393
657	452	517	160
658	391	771	314
659	911	513	310; 41
660	91	777	612
661	81	514	532
662	521	531	666; 122; 386; 447; 196; 147
663	121	518	519
664	94 bis	514	245
665	311	744	230
666	931	515	193
667	25	522	741; 798; 895; 6
668	457	516	259
669	188	520	240; 615
670	46	519	782; 712; 561
671	44	504	252
672	124	502	593
673	123	503	217
674	359	521	522
675	29	523	901
676	937	524	673
677	873	526	304; 351
678	358	528	app. XIII
679	894	528	810
680	63	530	803; 487
681	353	534	826
682	232	535	564; 855
683	20	532	823; 671; 827

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
684	21	537	843
685	401	538	829
686	368	539	588; 836; 837; 861
687	144	540	808
688	323	541	893; 806; 665
689	64	545	821
690	506	546	842
691	432	467	835; 192
692	915	466	839
693	906	422	834
694	61	533	828
695	445	542	819; 840
696	22	458	852
697	383	459	807; 805; 883; 814; 884; 832
698	119	460	-; 875; 890; 508; 845; 844 bis; 813; 824; 881; 820; 300
699	382	470	849; 846; 138
700	934	468	831
701	9	478	850
702	507	472	222; 946; 860; 936; 51; 78; 52; 165; 436bis; 804
703	516	477; 606	822
704	954	473	573
705	180	474	844; 285; 390; 533; 933; 887
706	870	475	841
707	898	476	851; 927; 385; 916; 55; 262; 924; 781
708	877	480	634
709	175	482	633
710	24	483	632
711	301	943	-
712	530	485	902 bis
713	923	484	902
714	944	481	920; 540
715	118	500	945
716	215	495	459
717	17	496	553; 791
718	830	501	957
719	788	499	518
720	912	906	520
721	917	544	582
722	922	666	505; 499; 555
723	69	498	513
724	352	661	918 bis
725	884 bis	497	460
726	876	604	580; 490
727	904	605	698
728	31	549	104; 658
729	931	548	897
730	754	547	790
731	196	785	264; 941
732	38	550	554; 250; 661
733	862	551	785; 504
734	817	554	668

	LAFUMA (Гинабург)	SHEV. (Лине- цька, 1995)	LE GUERN
735	818	552	918 & ter
736	96	553	930
737	10	555	951; 950
738	341	802	956
739	864	801	958
740	583	654	925
741	340	800	929
742	108	798	928
743	859	799	512
744	18	797	75; 636
745	18	805	921; 362
746	787	806	888
747	589	851	902
748	239	807	940; 953
749	456	813	889
750	176	803	926
751	3	836	896
752	866	835	654
753	179	839	514
754	501	843	-
755	258	804	949
756	365	827	275
757	212	820	19
758	857	821	100
759	346	823	276
760	568	826	216
761	568 bis	824	942
762	568 bis	825	891
763	568	822	892
764	11	850	488
765	39	852	935
766	8	841	948
767	306	851	952
768	345	846	946 bis
769	903 & bis	848	909
770	103	847	-
771	355	851	-
772	58	852	-
773	135	646	-
774	497	616	-
775	899	617	-
776	785; 858	613	-
777	847	614	-
778	68	858	-
779	88	747 ter	-
780	62	255	-
781	242	256	-
782	266	860	-
783	357	859	-
784	23	861	-
785	776	569	-
786	865	857	-
787	943	579	-

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
788	486	862	-
789	50	863	-
790	627	865	-
791	777	567	-
792	101	583	-
793	737	864	-
794	394	895	-
795	160	893	-
796	314	894	-
797	310	897	-
798	41	898	-
799	612	896	-
800	532	886	-
801	666	885	-
802	122	889	-
803	386	868	-
804	447	869	-
805	106	-	-
806	147	880	-
807	519	876	-
808	245	874	-
809	230	871	-
810	193	872	-
811	741	879	-
812	798	877	-
813	895	875	-
814	6	561	-
815	259	903 & bis	-
816	240	867	-
817	615	881	-
818	782	870	-
819	712	905	-
820	561	899	-
821	252	878	-
822	593	949	-
823	217	-	-
824	522	589	-
825	901	817; 818	-
826	673	788	-
827	673	587	-
828	304	588	-
829	351	793	-
830	app. XIII	615	-
831	810	564	-
832	803	471	-
833	487	444	-
834	826	251	-
835	564	284	-
836	855	285	-
837	823	286	-
838	671	287	-
839	827	288	-
840	843	-	-

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
841	829	-	-
842	588	-	-
843	836	-	-
844	837	-	-
845	861	-	-
846	808	-	-
847	893	-	-
848	806	-	-
849	665	-	-
850	821	-	-
851	842	-	-
852	835	-	-
853	192	-	-
854	839	-	-
855	834	-	-
856	828	-	-
857	819	-	-
858	840	-	-
859	852	-	-
860	807	-	-
861	805	-	-
862	883	-	-
863	814	-	-
864	884	-	-
865	832	-	-
866	-	-	-
867	875	-	-
868	890	-	-
869	508	-	-
870	845	-	-
871	844 bis	-	-
872	813	-	-
873	824	-	-
874	881	-	-
875	820	-	-
876	300	-	-
877	849	-	-
878	846	-	-
879	138	-	-
880	831	-	-
881	850	-	-
882	222	-	-
883	946	-	-
884	860	-	-
885	936	-	-
886	51	-	-
887	78	-	-
888	52	-	-
889	165	-	-
890	436 bis	-	-
891	804	-	-
892	822	-	-
893	573	-	-

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
894	844	-	-
895	285	-	-
896	390	-	-
897	533	-	-
898	933	-	-
899	844	-	-
900	887	-	-
901	841	-	-
902	841	-	-
903	851	-	-
904	927	-	-
905	385	-	-
906	916	-	-
907	55	-	-
908	262	-	-
909	924	-	-
910	781	-	-
911	781	-	-
912	781	-	-
913	-	-	-
914	882	-	-
915	902 bis	-	-
916	920	-	-
917	540	-	-
918	459	-	-
919	553; 791	-	-
920	957	-	-
921	518	-	-
922	856	-	-
923	905	-	-
924	498	-	-
925	520	-	-
926	582	-	-
926	582	-	-
927	505	-	-
928	499	-	-
929	555	-	-
930	513	-	-
931	550	-	-
932	191	-	-
933	460	-	-
934	580	-	-
935	490	-	-
936	698	-	-
937	104	-	-
938	658	-	-
939	897	-	-
940	790	-	-
941	264	-	-
942	941	-	-
943	554	-	-
944	250	-	-
945	661	-	-
947	504	-	-
948	668	-	-
949	930	-	-

	LAFUMA (Гінзбург)	SHEV. (Ліне- цька, 1995)	LE GUERN
950	951	-	-
951	950	-	-
952	956	-	-
953	958	-	-
954	925	-	-
955	929	-	-
956	928	-	-
957	512	-	-
958	75	-	-
959	636	-	-
960	362; 921	-	-
961	888	-	-
962	902	-	-
963	940	-	-
964	953	-	-
965	889	-	-
966	926	-	-
967	896	-	-
968	654	-	-
969	514	-	-
970	632	-	-
971	633	-	-
972	634	-	-
973	919	-	-
974	949	-	-
975	275	-	-
976	19	-	-
977	320	-	-
978	100	-	-
979	945	-	-
980	918 bis	-	-
981	918	-	-
982	918 ter	-	-
983	276	-	-
984	216	-	-
985	942	-	-
986	891	-	-
987	892	-	-
988	488	-	-
989	935	-	-
990	948	-	-
991	952	-	-
992	946 bis	-	-
993	909	-	-
1000	43	-	-
1001	77	-	-
1002	-	-	-
1003	-	-	-
1004	-	-	-
1005	-	-	-
1006	-	-	-
1007	-	-	-
1008	-	-	-
1009	-	-	-
1010	-	-	-

ТАБЛИЦЯ 2

В лівому стовпчику наводяться номери фрагментів за версією Л. Брюнсвіка; їм відповідають у наступних стовпчиках номери сторінок *1-ї Копії*; номери фрагментів пор-рояльського видання 1670 р.; номери фрагментів видання *Боссю* (1779); номери фрагментів за версіями *Л. Лафюма*; *М. Ле Герна*; *З. Турнера-Д. Анзьє*; номери фрагментів за версією *С. Долгова*.

Скорочення.

Якщо фрагмент існує в Рукописному Оригіналі, але не представлений в 1-й Копії, то в стовпчику *1-ша Копія* стоятиме символ «-». Ті фрагменти, що є власними паскалівськими автографами підготовчих матеріалів або чернетками до полемічних творів (*Провінціалії*, *Твори паризьких кюре* тощо) і не представлені в обох Копіях, позначаються в стовпчику *1-ша Копія* символом **MP**, ті, що фігурують в Збірці рукописів, до складу якої входить 2-га Копія, – **R2C**.

Якщо оригінал фрагменту не зберігся, то в стовпчику *1-ша Копія* стоятиме символ «+».

Якщо фрагмент не зберігся ані в Рукописному оригіналі, ані в 1-й Копії, то в стовпчику *1-ша Копія* можуть фігурувати такі символи для позначення його джерела:

SB	манускрипт Сент-Бьова
2RG	2-га Збірка Гер'є
2RG/RT	2-га Збірка Гер'є/Збірка Тамерикура
2C	2-га Копія
PV	Папка Валана
PSBL	Рукопис фрагментів, видалених рідними Паскаля з Рукописного Оригіналу і переписаних абатом Пер'є (сам рукопис не зберігся і відомий нині завдяки копії, що належала свого часу Сент-Бьову, а пізніше – Л. Лафюма)
(1678)	текст вперше фігурує у пор-рояльському виданні 1678 р.

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
1	321	XXXI, 2	I: X, 2	512	21	466	570	-
2	317	XXXI, 2	I: X, 2	511	22	465	569	-
3	393	-	I: X, 33	751	23	632	801	-
4	323	-	I: X, 34, 36	513	24	467	571	-
5	330	XXXI, 7	I: X, 5	534	25	472	592	-
6	421	XXXI, 22	I: X, 16	814	26	667	858	-
7	317	XXXI, 1	I: X, 1	510	17	465	569	-
8	397	-	I: X, 37	766	18	641	813	-
9	378	XXIX, 23	I: IX, 29	701	93	594	750	-
10	390	XXIX, 26	I: X, 10	737	43	627	788	-
11	396+	-	II: XVII, 75	764	208	640	811	XXII: LXIII
12	342	-	-	581	-	497	634	-
13	365	-	-	635	-	542	684	-
14	368	XXXI, 33	I: X, 6	652	44	551	701	-
15	343	-	-	584	-	499	636	-
16	SB+	-	suppl. 27	-	-	-	-	-
17	382	-	I: X, 38	717	45	610	766	-
18	391	XXXI, 24	I: X, 17	744; 745	147	628	795	-
19	SB	(1678) XXXI	I: X, 29	976	63	757	945	-
20	373	-	I: IX, 28	683	68	577	732	-
21	373	-	I: IX, 28	684	69	578	733	-
22	377; 378	-	I: IX, 9	696	65	590	745	-
23	406	-	I: X, 9	784	66	654	829	-
24	380	XXXI, 36	I: X, 30	710	46	603	759	-
25	370	XXXI, 34	I: X, 27	667	47	562	716	-
26	342	-	suppl. 27	578	48	495	632	-
27	336	XXXI, 30	I: X, 22	559	49	480	615	-
28	342	-	-	580	50	496	633	-
29	371	XXXI, 35	I: X, 28	675	36	569	724	-
30	354	-	-	610; 611	32	517	659	XXII: LXXXVI
30 bis	354	-	-	610	32	517	659	-
31	384	-	II: X, 35	728	33	620	780; 779	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
32	343	XXXI, 31	I: X, 24	585	37	500	637	-
33	344	XXXI, 32	I: X, 25	586	38	500	637	-
34	344	XXIX, 14	I: IX, 18	587	39	500	637	-
35	367	-	-	647	40	547	696	-
36	354	-	I: IX, 18	605	41	517	657	-
37	90	-	-	195	42	183	193	-
38	385; 464	-	-	732	-	623	783	-
39	397	-	I: X, 18	765	35	641	812	-
40	328	XXXI, 4	I: X, 3	527	67	469	585	-
41	413	XXXI, 37	I: IX, 56	798	34; 132	659	842	-
42	365	-	-	636	-	542	685	-
43	353; SB	-	I: X, 23; suppl. 2	1000	64	-	-	-
44	371	-	I: IX, 59	671	15	565	720	-
45	335	-	-	557	30; 28	479	613	-
46	371	XXIX, 17	I: IX, 22	670	14	564	719	-
47	335	XXXI, 8	I: X, 6	555	62	478	611	-
48	325	XXXI, 29	I: X, 21	515	61	468	573	-
49	317	XXXI, 28	I: X, 20	509	52	465	569	-
50	407	-	I: X, 32	789	51	654	834	-
51	464	-	-	886	386	702	913	-
52	464	-	-	888	54	702	915	-
53	342	-	-	579	53	496	633	-
54	339	-	-	572	55	489	626	-
55	471	-	-	907	56	707	933	-
56	343	-	-	583	57	499	636	-
57	328	-	I: IX, 57	528	58	469	586	-
58	401	-	I: IX, 54	772	59	646	818	-
59	365	-	-	637	60	543	686	-
60	2	-	-	6	73	4	2	-
61	376+	-	-	694	70	588	743	-
62	404	XXIX, 31	I: IX, 36	780	76	653	826	-
63	372	XXVIII, 36	II: XVII, 34	680	77	574	729	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
64	375	-	-	689	79	583	738	-
65	367	-	I: X, 7	649	78	549	698	-
66	21	-	-	72	81	68	72	-
67	6	XXXVIII, 52	I: IX, 44	23	196	21	22	-
68	403	XXIX, 30	I: IX, 35	778	82	652	824	-
69	8 b; 383	-	-	41; 723	-	38; 615;	40; 774	I: 2
70	326	-	-	519	-	468	577	I: 2
71	9	-	-	38	-	35	37	I: 2
72	91	XXII; XXXI, 23	I: IV, 1; I: VI, 24, 26	199	84	185	197	I: 2
73	22	-	-	76	189	56	60	-
74	197	-	-	408	188	387	408	-
74 bis	257+	-	-	479	-	479	444	V: XII
75	MP	-	-	958	191	744	556	-
76	335+	-	-	553	193	476	609	-
77	2RG	-	I: X, 41	1001	194	-	-	-
78	464	-	-	887	195	702	914	-
79	32	-	t. II, p. 547	84	192	77	84	-
80	56	XXIX, 5	I: VIII, 11	98; 99	101	91	98	-
81	369	XXXI, 12	I: X, 11	661	103	559	610	-
82	8 b	XXV, 4, 8, 7, 10, 11, 12, 14	I: VI, 3, 10, 11, 14, 16, 17, 27; I: VIII, 9	44	104	41	43	III: X; XI; IV: III
83	314	-	-	45	92	41	43	IV: I
84	335	-	I: X, 50	551	108	475	607	IV: XI
85	329	XXIX, 9	I: VIII, 59	531	109	471	589	-
86	359	-	-	196	110	183	194	-
87	314+	-	-	506	106	459	568	-
88	404	-	-	779	111	652	825	XXII: LXXXVII
89	206	-	-	419	449	397	419	-
90	314	-	-	506	117; 105	458; 459	568	IV: XV
91	369	-	I: VI, 22	660	118	559	709	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
92	46	XXV, 15	II: VI, 19	125	119	116	123	-
93	47	XXV, 15	I: VI, 19	126	120	117	124	-
94	360	-	-	630	121	537	679	-
94 bis	370+	-	-	664	-	560	713	-
95	366	-	-	646	122	546	695	-
96	390	-	-	736	123	627	787	-
97	361	XXIV, 8	I: VI, 4	634	127	541	683	IV: VI
98	89	-	-	193	124	182	191	XXII: VI
99	332	-	I: VI, 13	539	472	473	597	IV: X
100	SB	-	I: V, 8	978	130	758	940	III: IX
101	409	-	I: IX, 60	792	131	655	837	-
102	331	XXIX, 10	I: IX, 14	535	140	472	593	-
103	15; 401	XXIX, 35, 28	II: IX, 39, 33	770	182	645	817	-
104	-	-	-	937	183	728	512	-
105	329	XXIX, 39	I: IX, 42	529	161	469	587	IV: V
106	419	XXXI, 21	I: X, 14	805	162	662	849	-
107	335	-	I: IX, 50	552	163	475	608	-
108	390	XXIX, 27	I: IX, 32	742	174	627	793	-
109	365	XXIX, 15	I: IX, 19; I: VII, 5	638; 639	166; 167	543	687	V: XIII
110	21	XXXI, 16	I: IX, 48	73	170	69	73	-
111	15	-	-	55	172	51	53	I: 3
112	15	-	-	54	171	50	52	-
113	5	-	-	17	173	15	16	-
114	336	-	-	558	-	479	614	-
115	19	-	-	65	29	61	65	-
116	48	-	-	129	125	120	127	-
117	9	-	-	35	126	32	34	-
118	382	-	-	715	129	608	764	-
119	378	-	-	698	31	592	747	-
120	333	-	-	541	27	473	599	-
121	370	-	-	663	128	559	712	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
122	418	XXIX, 42	I: IX, 45	802	112	662	846	-
123	371	-	-	673	113	567	722	-
124	371	-	-	672	114	566	721	-
125	46	-	-	124	159	115	122	-
126	27	-	-	78	160	73	78	-
127	6	-	I: IX, 46	24	199	22	23	V: VI
128	27	-	-	79	200	74	79	-
129	366	-	-	641	198	544	690	-
130	199	-	-	415	202	394	415	V: X
131	359	-	-	622	201	529	672	V: IX
132	14	XXXI, 14	I: IX, 47	49	179	45	47	-
133	5	-	I: X, 39	13	115	11	12	-
134	8 b	-	I: X, 31	40	116	37	39	-
135	402	XXIX, 29	I: IX, 34	773	203	647	819	-
136	8 b	XXIV, 11	I: IX, 25	43	175	40	42	V: VIII
137	257	-	-	478	204	443	478	-
138	462	-	-	879	-	699	906	V: II
139	53	XXVI, 1 - 3	I: VII, 1 - 3	136	205	126	134	-
140	326	-	-	522	176	468	580	-
141	9	-	-	39	177	36	38	-
142	58	XXVI, 1	I: VII, 1	137	206	127	135	V: II
143	59	XXVI, 1	I: VII, 1	139	207	129	137	V: I
144	374	XXIX, 21	I: IX, 26	687	80	581	736	-
145	-	-	-	523	209	468	581	-
146	358	IX, 1	II: XVII, 64	620	210	527	670	II: XII
147	419	XXIV, 1	V: 1	806	145	662	850	III: V
148	45	XXIV, 7	I: V, 5	120	151	111	118	III: VI
149	8	-	-	31	152	29	30	III: IV
150	360	XXIV, 5	I: V, 3	627	153	534	676	III: III
151	19	-	-	63	149	59	63	-
152	27	XXIV, 9	I: V, 6	77	146	72	77	III: V
153	360	XXIV, 4	I: V, 2	628	150	535	677	III: II

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
154	-	-	-	51	-	47	49	-
155	354	-	I: IX, 58	606	157	517	658	-
156	8	XXIX, 38	I: IX, 41	29	155	27	28	-
157	46	-	-	123	156	115	122	-
158	9	XXIV, 2	I: V, 1	37	154	34	36	III: I
159	366	-	I: IX, 21	643	148	544	692	-
160	411	-	-	795	267	657	839	-
161	5	-	I: IX, 62	16	178	14	15	III: VIII
162	197; 90+	-	I: IX, 46	413	180	392	413	III: VII
163	5	-	-	46	-	42	44	V: VII
163 bis	13	-	-	197	-	183	195	V: VIII
164	9	-	I: IX, 62	36	211	33	35	V: III
165	464	XXIX, 20	I: IX, 25	889	212	702	816	-
165 bis	21	-	I: IX, 25	70	-	66	70	V: XIV
166	59	XXXI, 3	I: IX, 61	138	218	128	136	-
167	2	-	-	10	215	8	9	V: IV
168	53; SB	XXVI, 4; -	I: VII, 4; -	134	213	124	131	V: V
169	53	-	-	133	214	124	131	V: 0
170	53+	XXIX, 12	I: IX, 16	132	216	123	132	IV: VII
171	198; SB	-; XXVI, 1	I: VII, 3, 1	414	217	393	414	-
172	13	XXIV, 12	I: VI, 5	47	168	43	45	V: XV
173	337	-	-	561	190	482	617	I: 4
174	196	XXVIII, 65	II: XVIII, 58	403	169	65	69	IV: IX
174 bis	20	-	-	69	-	65	69	-
175	380	-	-	709	220	602	758	-
176	393	XXIV, 14	I: VI, 7	750	221	632	800	-
177	21	XXIX, 34	I: IX, 38	62	224	58	62	-
178	164	-	-	320	-	301	317	-
179	394+	-	-	753	225	633	803	-
180	379	XXIX, 25	I: IX, 31	705	223	598	754	-
181	15	XXIX, 36	I: IX, 66	56	164	52	54	-
182	365	-	-	640	165	544	689	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
183	80	I, 1	II: II, 1	166	226	155	165	-
184	1	-	-	4	365	2	4	-
185	82	-	-	172	9	161	171	XXII: II
186	346	-	-	591	-	504	641	XXII: XXVI
187	3	XXVIII, 38	II: XVII, 36	12	1	10	1	-
188	370	-	-	669	10	563	718	-
189	79	-	II: XVII, 4	162	11	151	158	XXII: II
190	78	-	-	156	12	145	155	-
191	-	-	-	932	13	655	516	-
192	451	-	-	853	337	691	895	-
193	420	-	-	810	-	666	854	-
194	426	I, 1	II: II, 1; II: XVII, 8, 55; I: VI, 6	427	335	398	429	VII
194 bis	221	XXIV, 13	-	432	16	403	427	XXII: VIII
194 ter	209+	I, 1	II: II, 1	432	107; 336	403	428	XXII: XLV; IV: VIII
195	217+	I: 1	-	428	334	399	429	-
196	385	-	-	731	338	623	783	-
197	191+	-	-	383	339	363	384	-
198	361	I, 1	-	632	340	539	681	-
199	222+	-	I: VII, 6	434	341	405	434	VI: IV
200	79	I, 1	II: II, 1	163	342	152	162	-
201	226+	-	-	441	420	411	439	-
202	349+	-	-	596	-	508	646	-
203	191	-	-	386	343	365	387	XXII: XCIII
204	78	-	-	159	344	148	160	-
204 bis	154	-	-	293	344	275	290	I: 4
205	20	-	-	68	88	64	68	-
206	101+	-	-	201	91	187	199	-
207	8 b	-	-	42	90	39	41	-
208	89	-	-	194	89	183	192	I: 4

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
209	179	-	-	361	158	342	359	-
210	80	XXIX, 44	II: XVII, 69	165	227	154	164	XXII: LVI
211	77	VIII, 1	-	151	351	141	150	-
212	395	XXVIII, 16	II: XVII, 18	757	350	636	807	XXII: XVII
213	77	I, 1	-	152	349	142	151	-
214	359	-	-	625	142	532	674	-
215	382	-	-	716	219	609	765	-
216	2RG/RT	-	-	984	222	760	938	-
217	428	XXXVIII, 21	II: XVII, 20	823	345	673	867	-
218	79	XXVIII, 19	II: XVII, 9	164	346	153	164	XXII: XVIII
219	350	XXIX, 43	II: XVII, 69	612	347	519	662	XXII: LVI
220	197	-	-	409	348	388	409	-
221	79	XXVIII, 19	II: XVII, 19	161	354	150	157	XXII: XVIII
222	463; 464	-	-	882	357	702	909	-
223	117	XXVIII, 22	II: XVII, 22	227	358	212	224	XXII: XXI
224	81	-	-	168	359	157	167	-
225	78	-	-	157	360	146	156	-
226	77	XXVIII, 15	II: XVIII, 18	150	361	140	149	XXII: XVII
227	1; 186	-, VI, 4	-, II: VI, 8	2; 3	353	2	3	-
228	123	-	-	244	352	228	241	-
229	219+	VIII, 1	II: VII, 1	429	414	400	430	-
230	420	-	-	809	447	665	853	XXII: LXXXVIII
231	206	-	II: XVII, 3	420	444	397	420	-
232	373	-	-	682	445	576	731	-
233	201	VII, 1-2; XVIII, 69	II: III, 1, 4, 5; XVII, 63	418	451	397	418	VIII
234	341	XXXI, 15	I: VIII, 10	577	452	494	631	XXII: LXXXV
235	130	-	-	206	-	192	204	-
236	78	XXVIII, 18	-II: XVII, 19	158	453	147	159	XXII: XVIII
237	78	XXVIII, 17	II: XVII, 18	154	454	144	153	XXII: XVIII
238	78	-	-	153	455	143	152	XXII: XVII
239	393	VII, 2	II: III, 15	748	456	631	798	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
240	422	VII, 2	II: III, 5	816	457	669	860	-
241	191	XXVIII, 40	II: XVII, 36	387	458	366	388	XXII: XXVI
242	405	XX, 1	II: XV, 1	781	366	653	826	XX: I
243	254+	-	II: III, 3	463	6	463	463	XX: III
244	1	-	-	3	362	2	3	-
245	1	-	-	808	482	664	852	XXII: XLII
246	2	-	-	11	441	9	6	-
247	420	XXVIII, 59	II: XVII, 52	5	442	3	5	-
248	2	-	-	7	471	5	7	-
249	179	XXVIII, 57	II: XVII, 50	364	467	345	462	XXII: XL
250	-	-	-	944	469	732	508	IX: IV
251	110; 458	II, 3; -	II: IV, 3; -	219	834	205	216	IX: IV
252	425; 325	VII, 3; XXVIII, 68	II: III, 6; II: XVII, 62	821	470	671	865	XXII: LI
253	84	V, 6	II: VI, 3II: XVII, 62	183	3	172	181	XI: III
254	84	-	-	187	280	176	185	-
255	83	-	II: VI, 3	181	780	170	179	XI: III
256	82	-	-	179	781	168	177	XXII: V
257	78	XXVIII, 67	II: XVII, 61	160	364	149	161	XXII: L
258	84; 394	-	-	755	363	635	805	-
259	422	-	-	815	485	859	-	-
260	313	-	-	504; 505	249	457	567	-
261	82	-	-	176	248	165	175	-
262	471	XXVIII, 64	II: XVII, 57	908	282	707	934	XXII: XLVII
263	340	XXVIII, 49	II: XVII, 44	574	440	491	628	XXII: XXXIV
264	-	-	-	941	253	731	530	-
265	84	V, 7	II: VI, 4	185	459	174	183	XI: IV
266	406	-	II: XVII, 46	782	460	654	827	XXII: XXXVI
267	84	V, 1	II: VI, 1	188	466	177	186	XI: I
268	81	V, 2	II: VI, 1	170	461	159	169	XI: I
269	81	-	-	167	463	156	166	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
270	82	V, 4	II: VI, 2	174	462	163	173	XI: II
271	47	-	-	82	464	76	82	-
272	84	V, 6	II: VI, 3	182	465	171	180	XI: III
273	82	V, 3	II: VI, 2	173	4	162	172	XI: II
274	329	XXXI, 6	I: X, 4	530	474	470	588	-
275	SB	(1678) XXVIII	II: XVII, 62	975	475	756	944	XXII: LI
276	2RG/RT	-	-	983	473	759	937	-
277	207	XXVIII, 51	-	423	477	397	424	XXII: III
278	207	XXVIII, 51	-	424	481	397	424	XXII: III
279	345	-	-	588	480	501	638	XXII: XC
280	185	-	-	377	476	357	375	-
281	78	-	-	155	478	144	154	-
282	38	XXVIII, 13	II: I, 1; II: XVII, 77	110	479	101	108	IV: I; XXII: XVI
283	157	XXXI, 26	I: X, 19	298	72	280	295	-
284	185	VI, 2	II: VI, 6	380	835	360	378	XI: VI
285	466	XXVIII, 12	II: XXVII, 17	895	836	705	923	XXII: XVI
286	185	VI, 3	II: VI, 7	381	837	361	379	XI: VII
287	197	-	suppl. 10	382	838	362	380	XI: VIII
288	193	XVIII, 16	II: XIII, 8; II: XVII, 21	394	839	373	395	XVIII: VIII; XXII: XX
289	258+	-	II: IV, 12	482	487	447	482	-
290	196	-	-	402	486	381	403	-
291	2	-	-	9	232	7	8	-
292	5	-	-	20	-	18	19	-
293	14	-	I: IX, 3	51	233	47	49	-
294	-	XXV, 5, 6	I: VI, 8, 9; IX, 5	60	230	56	59	-
295	19	XXXI, 25	I: IX, 53	64	231	60	64	-
296	36 b	-	-	59	234	55	58	-
297	33	-	-	86	235	79	86	-
298	16	-	I: IX, 9	103	285	94	101	-
299	31	-	I: IX, 7, 8	81	238	76	81	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
300	-	-	-	876	239	698	903	-
301	381	-	I: VIII, 5	711	240	604	760	-
302	33	XXXI, 11	I: VIII, 20	88	241	81	88	-
303	335	-	-	554	242	477	610	XXII: LXXXIV
304	429	-	I: IX, 65	828	289	677	871	-
305	14	-	I: VIII, 9	50	291	46	48	-
306	397	-	-	767	290	642	814	-
307	33	-	-	87	292	80	87	-
308	6	-	I: VIII, 8	25	293	23	24	-
309	19	-	I: IX, 5	61	237	57	61	-
310	412	-	-	797	245	659	841	-
311	370	-	I: VIII, 6	665	243	561	714	-
312	366+	-	I: IX, 6	645	236	544	694	-
313	35	-	I: VIII, 4	94	295	87	94	-
314	412	-	-	796	246	658	840	-
315	33	-	I: VIII, 14	89	299	82	89	-
316	35	-	I: VIII, 13	95	298	88	95	-
317	31	-	I: VIII, 12	80	303	75	80	-
317 bis	8	-	-	32	-	30	31	-
318	5	-	-	19	-	17	18	-
319	SB	XXIX, 41	I: VIII, 7	-	302	-	-	-
320	8; PV	-	I: VIII, 10; -	977; 30	296	28	29	-
321	254	-	-	465	304	432	465	-
322	36 b	XXIX, 7	I: VIII, 16	104	305	95	102	-
323	375	-	I: VIII, 18; I: IX, 60	688	306	582	737	-
324	37	XXIX, 6	I: VIII, 15	101	307	93	100	-
325	327	-	I: IX, 43, 11	525	287	469	583	-
326	20	-	I: IX, 10	66	288	62	66	-
327	31	XXIX, 1	I: VI, 25	83	308	77	83	IV: XVI
328	34	-	I: VIII, 1	93	309	86	93	-
329	36	-	-	96	300	89	96	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
330	7	-	I: VIII, 8	26	297	24	25	-
331	330	XXXI, 27	I: IX, 55	533	294	472	591	-
332	15; 16	XXIX, 37	I: IX, 40, 13	58	244	54	56; 57	-
333	368	XXIX, 8	I: VIII, 17	650	301	550	699	-
334	36	XXIX, 4	II: XVII, 70	97	247	90	97	XXII: LVIII
335	35	XXXI, 10	I: VIII, 2	92	310	85	92	-
336	34	-	-	91	311	84	91	XXII: LXXXIII
337	34	XXIX, 2	I: VIII, 3	90	312	83	90	-
338	5	-	-	14	313	12	13	-
339	39	XXIII, 1	I: IV, 2	111	258	102	109	II: IX
339 bis	37 b+	XXIII, 2	I: IV, 2	108	355	99	106	II: IX
340	391	-	suppl. 1	741	262	627	792	-
341	391	-	-	738	259	627	789	-
342	37 b	-	-	105	260	96	103	-
343	37 b+	-	-	107	261	98	105	-
344	39	-	-	112	272	103	110	-
345	397	-	I: IX, 2	768	266	643	815	-
346	395	-	-	759	257	638	809	-
347	100	XXIII, 6	I: IV, 6	200	264	186	198	II: XI
348	39	-	-	113	265	104	111	II: X
349	41	-	-	115	356	106	113	-
350	62	XXI, 1	II: I, 1	146	374	136	144	VI: I
351	430	XXXI, 20	I: X, 12	829	321	677	872	-
352	383	XXIX, 24	I: IX, 30	724	322	616	775	-
353	372	XXIX, 19	I: IX, 24	681	323	575	730	-
354	7	-	-	27	318	25	26	XXII: LXXXII
355	401	XXXI, 18	I: IX, 19	771	319	646	818	-
356	323	-	-	514	320	467	572	-
357	406	-	-	783	324	654	828	-
358	372	-	-	678	329	572	727	-
359	371	-	-	674	325	568	723	-
360	62	XI, 1	II: I, 1	144	376	134	142	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
361	65+	-	-	147	375	137	145	V: XII
362	MP	-	-	960	-	745	532	-
363	314	-	-	507	371	460	568	-
364	314	-	-	508	372	461; 462; 463; 464	568	-
365	394	IX, 2	II: XVII, 64	756	263	636	806	II: XIII
366	14	XXV, 9	I: VI, 12	48	95	44	46	IV: IV
367	9	-	I: VI, 2	22	96	20	21	-
368	374	-	-	686	94	580	735	-
369	368	-	-	651	97	551	700	-
370	333	-	-	542	98	473	599	XXII: LXXXV
371	-	-	-	556	99	478	612	-
372	369	XXVIII, 35	I: IX, 51	656	100	555	705	-
373	330	XXXI, 27	I: VIII, 1	532	71	472	590	-
374	8	XXV, 1	I: VI, 1	33	185	31	32	IV: II
375	326	-	-	520	252	468	578	-
376	9	-	I: VI, 2	34	186	31	33	-
377	368	XXIX, 16	I: IX, 20	655	187	554	704	-
378	470	-	-	518	327	468	576	-
379	15	-	-	57	326	53	55	-
380	331	XXIX, 13	I: IX, 1	540	229	473	598	-
381	5	XXV, 3	I: VI, 2	21	85	19	20	I: 2
382	378	XXIX, 22	I: IX, 37	699	86	592	748	-
383	377	XXIX, 32	I: IX, 4	697	87	591	746	-
384	82	XXXI, 13	I: VI, 23	177	250	166	176	-
385	225	-	II: IX, 53	905	228	707	931	-
386	418	XXXI, 17	I: VI, 20	803	380	662	847	IV: XIII
387	326	-	-	521	382	468	579	-
388	14	-	-	52	381	48	50	-
389	21	-	-	75	367	71	76	-
390	466	-	-	896	385	705	924	-
391	369	-	-	658	387	557	707	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
392	37 b	XXXI, 5	II: VI, 21	109	383	100	107	IV: XIV
393	410	XXXI, 19	I: IX, 52	794	286	656	838	-
394	358	-	-	619	389	526	669	-
395	196	XXI, 2	II: I, 2	406	273	385	406	VI: I
396	47	-	I: VI, 10	128	271	119	126	-
397	40	XXIII, 3	I: IV, 3	114	255	105	112	II: VII
398	40	XXIII, 3	I: IV, 3	116	269	107	114	II: VII
399	225+	-	-	437	256	408	435	II: VI
400	197	XXIII, 5	I: IV, 5	411	278	390	411	II: III
401	374	-	-	685	277	579	734	-
402	45	-	-	118	284	109	116	-
403	37 b	-	-	106	283	97	104	-
404	255+	XXIII, 5	I: IV, 5	470	276	435	470	II: III
405	21	XXIV, 3	I: II, 2	71	143	67	71	III: II
406	257+	-	II: XVII, 10	477	144	442	477	XXII: X
407	331	XXIX, 11	I: IX, 15	537	141	473	595	-
408	328	-	I: IX, 64	526	279	469	584	-
409	40	XXIII, 4	I: IV, 4	117	268	108	115	II: V
410	5	-	-	15	-	13	14	-
411	361	XXIV, 6	I: V, 4	633	274	540	682	II: IV
412	358	IX, 8	II: XVII, 68	621	316	528	671	XXII: LV
413	197	XXI, 2	II: I, 2	410	317	389	410	VI: I
414	197	-	-	412	184	391	412	XXII: LXVII
415	47	-	I: IV, 10	127	254	118	125	II: II
416	46	XXI, 4	II: I, 4, 5	122	314	113	120	II: VIII
417	360	III, 13	II: V, 5	629	315	536	678	X: III
418	45	XXIII, 7	I: IV, 7	121	328	112	119	II: XIV
419	254	-	-	464	332	432	464	-
420	48	XXI, 4	II: I, 4	130	330	120	127	-
421	196	-	I: IV, 9	405	333	384	405	II: I
422	361	-	-	631	693	538	680	IX: II; XXII: V
423	45+	XXIII, 8	I: IV, 8	119	331	110	117	II: XV

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
424	196	III, 14	II: V, 5	404	437	383	404	X: III
425	65	XXI, 1; III, 7	II: I, 1; II: V, 3	148	370	138	146	VI: I
426	193+	-	-	397	368	376	398	-
427	195	XXI, 4	II: I, 4	400	275	379	401	VI: XIII
428	254	-	II: III, 3	466	7	432	466	XX: IV
429	15	-	-	53	369	49	51	-
430	69; 121	III, 1-3, 11-13; XVIII, 1; IV, 1; XXVIII, 66	II: V, 1, 2, 5, 12; XVII, 60; XIII, 1	149	483	139	147; 148	VI: I; X: I, III, X; XVIII: I, II
430 bis	118	-	-	230	-	215	227	-
431	220+	II, 5; III, 1	II: IV, 4	430	388	401	431	IX: V; X: I
432	376	-	II: XVII, 1	691	384	585	740	XXII: I
433	109	II, 2	II: IV, 2	215	426	201	212	IX: III
434	48	XXI, 1, 4; III, 5, 6, 8; XXVIII, 30	II: I, 1, 4; II: V, 3, 4; II: XVII, 23	131	438	122	129	VI: I; X: II
435	106	III, 14, 22	II: V, 5, 11	208	439	194	130	X: III
436	7	XXV, 13	I: VI, 18	28	197	26	27	IV: XII
436 bis	464	-	I: IV, 18	890	-	702	917	-
437	195	XXI, 2	II: I, 2	401	270	380	402	VI: I
438	195	XXI, 3	II: I, 3	399	415	378	400	VI: II
439	301	-	-	491	422	454	490	-
440	352+	-	-	600	423	512	650	-
441	256+	III, 14	II: V, 5	471	421	436	471	X: III
442	193	II, 2	II: IV, 2	393	428	372	394	-
443	356	-	-	613	427	520	663	II: XVI
444	118	-	-	229	833	214	226	-
445	377+	III, 9	II: V, 4	695	448	589	744	X: II
446	142	-	-	278	-	261	275	-
447	419	-	-	804	425	662	848	-
448	366	-	-	642	417	544	691	-
449	255	-	II: XVII	467	418	433	467	XXII: X
450	350	II, 13	I: IV, 11	595	419	507	643	IX: XII

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
451	108	-	suppl. 19	210	134	196	207	XXII: LXXV
452	369	XXIX, 33	I: IX, 37	657	133	556	706	-
453	108	-	suppl. 19	211	135	197	208	-
454	21	-	-	74	137	70	74	-
455	350	XXIX, 18	I: IX, 23	597	136	509	647	-
456	393	-	-	749	138	632	799	-
457	370	-	-	668	139	562	717	-
458	333	XXVIII, 48	II: XVII, 43	545	696	474	601	XXII: XXXIII
459	-	-	-	918	697	716	539	-
460	-	-	-	933	698	725	550	-
461	62	-	-	145	373	135	143	-
462	359	-	-	626	378	533	675	V: XII
463	61	XXIX, 40	II: XVII, 71	142	379	132	140	XXII: LIX
464	61	-	II: I, 1	143	390	133	141	VI: I
465	196	-	I: IV, 9	407	391	386	407	II: I
466	61	-	-	140	692	130	138	-
467	37	-	-	100	691	92	99	-
468	110	II, 4	II: IV, 4	220	700	206	217	IX: V
469	53	-	I: IV, 11	135	443	125	133	II: XVII
470	185	VI, 1	II: VI, 5	378	699	358	376	XI: V
471	194	XXVIII, 56	II: XVII, 49	396	832	375	397	-
472	179+	XXVIII, 55	II: XVII, 49	362	702	343	360	XXII: XXXIX
473	181	-	-	371	704	351	369	-
474	180	-	II: XVII, 70	368	705	349	366	-
475	182	-	-	374	706	354	372	-
476	182	-	II: XVII, 70	373	707	353	371	XXII: LVIII
477	206	IX, 5-6	II: XVII, 67	421	703	397	421	XXII: LIV
478	194	IX, 4	II: XVII, 66	395	701	374	396	XXII: LIII
479	357	IX, 3	II: XVII, 65	618	433	525	668	XXII: LII
480	181	-	-	370	708	350	368	XXII: LVIII
481	178	-	-	359	714	340	357	XXII: XXIII
482	178	-	II: XVII, 70	360	709	341	358	XXII: LVII

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
483	337; 181	-; XXIX, 3	II: XVII, 49, 70	372	710	352	370	XXII: LVIII
484	182	XXVIII, 11	II: XVII, 17	376	713	356	374	XXII: XVI
485	337	-	II: XVII, 49	564	712	485	620	XXII: XXXIX
486	407	XXVIII, 2	II: XVII, 12	788	424	654	833	XXII: XII
487	439	XXVII, 4	II: XVI, 3	833	430	680	875	XXI: III
488	2RG/RT	-	-	988	429	764	939	-
489	103	III, 1	II: V, 1	205	431	191	203	-
490	-	-	-	935	450	726	511	-
491	108	II: 1	II: IV, 1	214	432	200	211	IX: I
492	357	IX, 7	II: XVII, 67	617	434	524	667	XXII: LIV
493	109	-	-	216	435	202	213	-
494	232+	-	II: XVII, 9	450	436	420	448	XXII: IX
495	359	IX, 9	II: XVII, 68	623	716	530	673	XXII: LV
496	179	-	-	365	717	346	363	-
497	402	XXVIII, 46	II: XVII, 42	774	725	648	820	XXII: XXXII
498	-	-	-	924	723	514	533	XXII: LX
499	-	-	-	928	719	722	517	-
500	256+	-	-	473	715	438	473	-
501	394	-	-	754	718	634	804	-
502	353	--	--	603	672	515	655	XXII: XCI
503	182	-	-	375	673	355	373	-
504	-	-	-	947	671	733	506	XXII: LXXIV
505	-	-	-	927	656	722	519	-
506	375; 371	-	-	690	655	584	739	-
507	379	-	-	702	653	595	751	-
508	458	-	-	869	654	698	903	XXII: LXIX
509	61	-	-	141	377	131	139	V: XI
510	120	-	II: XVII, 21	239	484	224	236	-
511	118	-	suppl. 20	231	605	216	228	XXII: LXXVI
512	MP	-	-	957	639	743	520	-
513	-	-	-	930	659	723	563	-
514	MP	-	-	969	661; 664	753; 754	564	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
515	333	XXVIII, 33	II: XVII, 33	546	666	474	602	XXII: XXIV
516	379	-	-	703	668	596	752	-
517	101	-	-	202	657	188	200	XXIII: IV
518	-	-	-	921	663	719	514	-
519	419; 420	-	-	807	670	663	851	-
520	-	-	II: XVII, 74	925	669	720	538	XXII: LXII
521	369	XXVIII, 4	II: XVIII, 13	662	674	559	711	XXII: XIII
522	428	-	-	824	667	674	868	-
523	117	-	II: XVII, 4	226	675	211	223	XXII: II
524	177	III, 19	II: V, 9	354	676	335	352	X: VII
525	195	III, 20	II: V, 10	398	392	377	399	X: VIII
526	177	II, 16, 17	II: V, 7, 8	352	677	333	350	X: VI
527	86	XX, 2	II: XV, 2	192	75	181	190	-
528	108	-	II: X, 4	212	678	198	209	-
529	177	III, 18	II: V, 9	353	679	334	351	X: VII
530	381	XXVIII, 44	II: XVII, 40	712	680	605	761	XXII: XXX
531	332	-	-	538	662	473	596	-
532	417	-	-	800	683	661	844	-
533	466	-	-	897	694	705	925	-
534	337	-	-	562	681	483	618	-
535	207	-	-	422	682	397	425	-
536	36	XXVIII, 53	II: XVII, 47	99	102	91	98	XXII: XXXVII
537	177	III, 15	II: V, 7	351	684	332	349	X: V
538	178	III, 21	II: V, 11	358	685	339	356	X: IX
539	177	XXVIII, 54	II: XVII, 48	356	686	339	354	XXII: XXXVIII
540	-	-	-	917	687	714	551	-
541	178	III, 21	II: V, 11	357	688	338	355	X: IX
542	-	-	-	426	695	397	423	-
543	85	XX, 2	II: XV, 2	190	5	179	188	XX: VI
544	253+	XX, 2	II: XV, 2	460	721	428	460	-
545	126	XIII, 7	II: IX, 10	271	689	254	268	XIV: X
546	198	XX, 2	II: XV, 2	416	690	395	416	XX: VII

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
547	85	-	II: XV, 2	189	730	178	187	XX: VII
548	199	XX, 2	II: XV, 2	417	729	396	417	-
549	86	-	-	191	728	180	189	-
550	-	-	-	931	732	655	515	-
551	108	-	-	213	733	199	210	-
552	336	-	-	560	735	481	616	XXIII: V, VI, VII
553	-	-	-	919	736	717	501	XXIII: I, II, III
554	-	-	-	943	734	732	507	XXIII: VIII, IX
555	-	-	-	929	737	722	518	XXIII: VII
556	228+	II, 12; XVIII, 3	II: IV, 10; II: XVII, 21; II: III, 2; II: XV, 2; II: XIII, 2; II: XVII, 9	449	602	419	447	IX: XI; XVIII: II; XX: VII; XXII: IX, XX
557	236+	XVIII, 7	II: XIII, 4	444	603	414	442	XVIII: IV
558	227+	-	-	445	604	415	443	-
559	227+	XVIII, 4	II: XIII, 2	448	606	418	446	XVIII: II
559 bis	226+	-	-	440	446	410	438	-
560	220+	-	II: V, 6; II: XVIII, 11	431	640	402	432	X: IV; XXII: XI
560 bis	226+; SB	XXVIII, 9, 1	II: XIII, 5; II: XVII, 11	442	-	412	440	XVIII: V
561	423	-	II: XVII, 8	820	814	670	864	XXII: VIII
562	255	-	II: XIII, 5	468	74	434	468	XVIII: V
563	82	XXVIII, 7	II: XVII, 13	175	2	164	174	XXII: XIII
564	441	-	II: XVII, 20	835	831	682	878	XXII: XIX
565	226+	XVIII, 19	II: XIII, 10	439	588	410	437	XVIII: X
566	118	XVIII, 24	II: XIII, 11	232	573	217	229	XVIII: XI; XX: V
567	341	-	-	576	791	493	630	-
568	395	-	-	760; 763	587	639	810	-
568 bis	395	-	-	761; 762	-	639	810	-
569	163	-	-	313	785	294	310	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
570	117	-	-	223	571	209	220	-
571	305	X, 10-12	II: VIII, 7, 8	502	574	456	499	XIII: VI, VII; XIV: II
572	249	-	-	457	-	425	456	-
573	465	-	-	893	578	704	920	-
574	256+	-	II: XVII, 10	472	579	437	472	XXII: X
575	338	XVIII, 10	II: XIII, 6	566	580	486	622	XVIII: VI
576	349	-	-	594	581	507	642	-
577	255	-	-	469	510	494	631	-
578	119	XVIII, 2, 17, 18; XI, 2	II: XIII, 2, 19; VIII, 18	236	582	221	233	XIII: VII; XVIII: II, IX
579	331	-	-	536	787	473	594	-
580	-	-	suppl. 9	934	416	726	510	XXII: LXVI
581	118	XVIII, 5	II: XII, 3	234	596	219	231	XVIII: III
582	-	-	II: XVII, 74	926	597	721	537	XXII: LXII
583	201	-	-	740	792	627	791	-
584	391; 253+	-	-; II: XVII, 6	461	647	429	461	XXII: IV
585	121	XVIII, 20; II, 7	II: IV, 5; XIII, 10	242	598	227	239	IX: VI, VII; XVIII: X
586	227+	XVIII, 6	II: XIII, 3	446	599	416	444	XVIII: III
587	153	-	-	291	827	274	288	-
588	445	-	-	842	828	686	884	XXII: XCII
588 bis	253+	-	-	458	-	426	458	-
589	393	-	suppl. 25	747	824	630	797	XXII: LXXIX
590	257+	-	-	480	395	445	480	-
591	338	-	-	565	394	485	621	-
592	103	-	-	204	396	190	202	-
593	428	XXVIII, 63	II: XVII, 56	822	397	672	866	XXII: XLVI
594	257+	-	-	481	398	446	481	-
595	103	XVII, 2	II: XII, 7	203	399	189	201	XVII: VII
596	2	-	-	1	404	1	11	-
597	103	XVII, 5	II: XII, 9	207	401	193	205	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
598	109	XVII, 4	II: XII, 9	218	400	204	215	-
599	107	XVII, 7	II: XII, 10	209	402	195	206	XVII: VII
600	164	XVII, 6	II: XII, 10	321	403	302	318	-
601	121	XVII, 1	II: XII, 7	243	413	227	240	XIII: IX; XVII: VII
602	2	-	-	8	405	6	10	-
603	SB	X, 15	-	-	-	-	-	-
604	-	-	II: IV, 9	425	726	397	426	-
605	147	II, 11	II: IV, 9	284	727	267	281	IX: X
606	357	II, 6	II: IV, 4	421	703	397	421	IX: V
607	148	X, 16, 18, 19	II: VIII, 10, 12, 13	287	495	270	284	XIII: XI, XII
608	149	X, 21, 17	II: VIII, 15, 13	289	496	272	286	XIII: XII, XIV
609	148	X, 17-19	-	286	497	269	283	-
610	241	XIX, 1, 2	II: XIV, 1, 2	453	498	423	453	XIX
611	180	-	-	369	499	349	367	-
612	417	-	-	799	500	660	843	-
613	145	II, 8	II: IV, 5	281	776	264	278	IX: VII
614	145	II, 9	II: IV, 6	280	777	263	277	IX: VII
615	422	-	II: XVII, 7	817	830	669	861	XX: VII
616	147	II, 10	II: IV, 7	282	774	265	279	IX: VIII
617	192	-	II: XI, 4	390	775	369	391	XVI: IV
618	249	-	-	456	406	425	457	-
619	245; 246	VIII, 1	II: VII, 1; II: XVII, 9	454	407	424	454	XII: I; XXII: IX
620	223	VIII, 1	II: VII, 1	451	408	421	450	XII: I
621	223+	-	II: VIII, 1	435	409	406	449	XIII: I
622	256+	XI, 1	II: VIII, 17	474	410	439	474	XIII: XVI
623	173	-	-	350	-	331	348	-
624	153	XI, 2	II: VIII, 18	292	489	275	289	XIII: VII
625	154	XI, 3	II: VIII, 18	296	490	278	293	XIII: VII
626	153	XI, 4	II: VIII, 18	290	491	273	287	XIII: VII
627	407	-	-	790	-	654	835	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
628	225+	VIII, 3, 4	II: VII, 2, 3	436	412	407	451	XII: II, III
629	154	-	-	295	-	278	293	-
630	302; 191+	-	-	384; 492	512	363	385	XII: II
631	540	-	-	452	511	422	452	XII: II
632	2C	-	-	970	-	710	381	-
633	2C	-	-	971	-	709	382	-
634	2C	-	-	972	411	708	383	-
635	141	-	-	277	-	260	274	-
636	MP	-	-	959	-	744	565	-
637	171	XVI, 6	II: XII, 6	342	507	323	340	-
638	158	XVI, 6, 7	II: XII, 4	305	509	287	302	XVII: IV
639	163	XVI, 6	II: XII, 4	314	508	295	311	XVII: IV
640	161	XVI, 5	II: XII, 4	311	505	293	308	XVII: IV
641	301	X, 22	II: VIII, 16	495	506	454	492	XIII: XV
642	138	XIII, 1	II: IX, 5	274	541	257	271	XIV: XV
643	139	X, 1	II: VII, 2; IX, 3	275	560	258	272	XIII: II; XIV: III; XXII: XIV
644	193	II, 8	II: IV, 5	392	542	371	393	-
645	120	X, 2	II: VIII, 3	238	561	223	235	XII: III
646	339	XII, 4	II: IX, 4	573	773	490	627	XIV: IV
647	124	-	-	245	549	229	242	-
648	125	-	-	252	550	236	249	-
649	126	-	-	254	551	238	251	-
650	109	XII, 1	II: X, 1	217	552	203	214	XIV: I
651	340	-	-	575	553	492	629	-
652	173	-	-	349	-	330	347	-
653	125	-	-	248	-	232	245	-
654	MP	-	-	968	562; 740	752	557	-
655	147	-	-	283	-	266	280	-
656	345	-	-	590	-	503	640	-
657	125	-	-	246	-	230	243	-
658	PSBL	-	-	938	-	728	513	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
659	305	-	II: IX, 6	501	556	455	498	XIV: VI
660	357	-	-	616	557	523	666	-
661	-	-	-	945	724	732	509	-
662	127	X, 7	II: VIII, 5	256	577	240	253	XIII: IV
663	358	-	-	615	575	522	665	-
664	316	-	-	614	576	521	664	XXII: XC
665	449	XXVIII, 50	II: XVII, 45	849	608	688	891	XXII: XXXV
666	147	XXVIII, 42	II: XVII, 38	801	722	662	845	XXII: XXXVIII
667	125	-	-	250	-	234	247	-
668	-	-	-	948	648	734	534	-
669	342+	-	-	582	-	498	635	-
670	134	X, 3, 5, 6, 8 XIII, 15, 16	II: VIII, 3-5 II: IX, 15-16	270	583	253	267	XIII: III, IV; XIV: V, VI
671	441	XXVIII, 61	II: XVII, 54	838	584	683	881	XXII: XLIV
672	180	XXVIII, 10	II: XVII, 16	367	585	348	365	XXII: XV
673	429	X, 15	II: VIII, 11	826; 827	572; 586	676	970	XIII: X
674	125	-	-	247	-	231	244	-
675	308	X, 12, 14; XIII, 9	II: VIII, 8, 10; II: IX, 10, 11	503	563	456	499	XIII: VII, IX; XIV: X, XI
676	257+	X, 20	II: VIII, 14	475	564	440	475	XIII: XIII; XXII: LXXX
677	111	-	-	265	565	248	262	-
678	129	XIII, 4-6	II: IX, 89	260	566	243	257	XIV: VIII, IX
679	126	-	-	253	567	237	250	XIV: XII
680	132	XIII, 18	II: IX, 18	267	568	250	264	XIV: XVIII
681	125	-	-	249	-	233	246	-
682	279	-	-	486	-	451	487	-
683	132	XIII, 8	II: IX, 10	268	569	251	265	XIV: X
684	127	XIII, 11	II: IX, 2	257	558	241	254	XIV: XII
685	128	XIII, 2, 4	II: IX, 5, 7	259	559	242	256	XIV: V, VII
686	131	-	-	263	-	246	260	-
687	137	XIII, 14	II: IX, 14	272	555	255	269	XIV: XIV

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
688	257+	-	-	476	554	441	476	-
689	149	-	-	288	492	271	285	-
690	145	XXVIII, 39	II: XVII, 36	279	493	262	276	XXII: XXVI
691	140	XVII, 3	-	276	-	259	273	-
692	133	XIII, 17, 18	II: IX, 17-18	269	570	252	266	XIV: XVII, XVIII
693	90	VIII, 1	II: VII, 1; IV, 8	198	393	184	196	IX: IX; XII: I
694	165	VII, 2	II: III, 5	326	522	307	324	-
695	171+	-	-	343	-	324	341	-
696	81; 370	-	-	171	-	160	170	-
697	163	-	-	312	-	294	309	-
698	-	-	-	936	523	727	504	-
699	163	-	-	319	525	300	316	-
700	305	-	-	500	545	455	497	-
701	163	XVI, 10	II: XII, 6	317	503; 544	298	314	XVII: VI
702	154	-	-	297	501	279	294	-
703	154	X, 23	II: VIII, 16	294	502	276	291	XIII: V
704	343	-	-	589	504	502	639	-
705	120	-	-	240	524	225	237	-
706	168	XV, 1	II: XI, 1	335	526	316	334	XVI: I
707	191	-	-	385	527	364	386	-
708	168	XV, 3	II: XI, 2	333	546	314	331	XVI: II
709	168	XV, 4	-	336	547	317	333	XVI: II
710	167	XV, 2	II: XI, 1	332	528	313	330	XVI: I
711	267	-	-	484	529	449	485	-
712	423	XV, 12	II: XI, 5	819	530	670	863	XVI: V
713	-	-	-	489	531	453	489	-
713 bis	253+	-	-	459	-	427	459	-
714	301	-	-	493; 494; 496; 497	-	454	493; 494	-
715	302	-	-	498	-	454	495	-
716	168	-	-	334	-	315	332	-
717	246; 468	-	-	455	-	424	455	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
718	172	-	-	348	-	329	346	-
719	131	-	-	266	-	249	263	-
720	471	XV, 13	II: XI, 5	340	-	321	338	XVI: V
721	301	-	-	490	-	454	491	XVI: V
722	271	-	-	485	534	450	486	-
723	171	XV, 14	II: XI, 5	341	548	322	339	XVI: V
724	169	XV, 5	II: XI, 2	338	535	319	336	XVI: II
725	167	-	-	330	-	311	328	-
726	259 b+	-	-	483	532; 533	448	484	-
727	285	XV, 15, 16	II: XI, 2, 5	487	612	452	488	XVI: II, V
727 bis	171+	-	-	345	-	326	343	-
728	128	XIII, 12, 13	II: IX, 13	258	-	242	255	XIV: XIII
729	172	XV, 6	II: XI, 2	346	615	327	344	XVI: II
730	165	XV, 6, 7	II: XI, 2	324	614	305	321; 323	XVI: II
731	259	-	-	624	-	531	483	-
732	166	-	-	328	617	309	326	-
733	166	XV, 6	II: XI, 2	325	616	306	322	XVI: II
734	166	XV, 6	II: IX, 2	329	543	310	327	XVI: II
735	172	XV, 6	II: XI, 2	347	613	328	345	XVI: II
736	355	XV, 11	II: XI, 3	609	618	518	661	XVI: II
737	409	XIV, 10	II: VIII, 19	793	600	655	837	XVI: III
738	170	-	II: XI, 2	339	536	320	337	-
739	254+	XIV, 8	II: X, 5	462	537; 609	430	462	XV: V
740	191	XIV, 7	II: X, 5	388	488	367	389	XV: V
741	420	-	-	811	538	667	855	-
742	157	XIV, 6	II: X, 5	299	540	281	296	-
743	158	-	-	304	539	286	301	-
744	334	XXVIII, 43	II: XVII, 39	550	181; 665	475	606	XXII: XXIX; XXIII: X
745	138	X, 9	II: VIII, 6	273	515	256	270	XIII: V
746	131	X, 4	II: VIII, 3	264	494	247	261	XIII: III
747	113	-	-	222	516	208	219	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
747 bis	82+	-	-	178	-	167	176	-
747 ter	179+	-	-	366	779	347	364	-
748	167	X, 6	II: VIII, 4	331	517	312	329	-
749	192	-	II: XI, 4	391	514	370	392	XVI: IV
750	349	XVI, 8	II: XII, 5	592	518	505	644	XVII: V
751	117	XVIII, 13	II: XIII, 7, 10	228	591	213	225	XVIII: VII, X
752	163	-	-	315	592	296	312	-
753	169	XVIII, 15	II: XIII, 8	337	593	318	335	XVIII: VIII
754	385	-	-	730	594	622	782	-
755	163	-	-	318	644	299	315	-
756	171	-	-	344	595	325	342	-
757	130	X, 13	II: VIII, 9	261	590	244	258	XIII: VIII
758	126	XVIII, 14	II: XIII, 7	255	589	239	252	XVIII: VII
759	-	-	-	102	-	93	100	-
760	349	XVI, 9	II: XII, 5	593	519	506	645	XVII: V
761	-	XV, 8	II: XI, 2	488	520	452	488	XVI: II
762	131	X, 13	II: VIII, 9	262	521	245	259	-
763	158	-	-	306	635	288	303	-
764	158	-	II: X, 4	307	634	289	304	XV: IV
765	120	XIII, 10	II: IX, 12	241	601	226	238	-
766	355	XV, 10	II: XI, 3	607, 608	619	518	660	XVI: III
767	177	-	-	355	641	336	353	XXII: XCIV
768	339	XII, 2, 3	II: IX, 2	570	610	488	624	XIV: II
769	227+	-	II: X, 5	447	652	417	445	XV: V
770	166	XV, 7	II: XI, 2	327	611	308	325	-
771	118	XVIII, 12	II: XIII, 7	235	658	220	232	XVIII: VII
772	157	XV, 5	II: XI, 2	301	650	283	298	XVI: II
773	165+	-	-	323	-	304	320	-
774	113	XIV, 9	II: X, 5	221	642	207	218	XV: V
775	339	-	suppl. 17	571	643	488	625	XXII: LXXIII
776	406	-	-	785	-	654	830	-
777	407	-	-	791	660	654	836	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
778	333	-	-	544	-	474	600	-
779	334	-	-	548	83	474	604	-
780	334	-	-	549	646	474	605	-
781	472; 344; 471	-	-; II: XVII, 10; -	910 - 912	645	707	936	XXII: X
782	423	-	-	818	649	670	862	-
783	221+	XV, 7	II: XI, 2	433	651	404	433	XVI: II
784	334	XXVIII, 34	II: XVII, 33	547	607	474	603	XXII: XXIV
785	-	-	-	946	731	733	505	-
786	157	XIV, 2	II: X, 2	300	631	282	297	XV: II
787	392	-	-	746	630	629	796	XV: II
788	382	-	-	719	826	612	768	-
789	117	XVIII, 22	II: XIII, 11	225	638	211	222	XVIII: I
790	-	-	-	940	-	730	536	XVIII: XI
791	-	-	-	919	-	717	502	XXIII: XII
792	302	XIV, 3	II: X, 3	499	636	454	496	XV: III
793	158	XIV, 1	II: X, 1	308	829	290	305	XV: I
794	191	-	-	389	632	368	390	-
795	119	XVIII, 11	II: XIII, 7	237	637	222	234	XVIII: VII
796	118	XVIII, 21	II: XIII, 10	233	633	218	230	XVIII: X
797	161	XIV, 4	II: X, 4	309	744	291	306	XV: IV
798	421	XVI, 3	II: XII, 2	812	742	667	856	XVII: II
799	157	-	-	303	743	285	300	-
800	163	XIV, 5	II: X, 4	316	741	297	303	XV: IV
801	161	XVI, 1	II: XII, 1	310	739	292	307	XVII: I
802	164	XVI, 1, 2	II: XII, 1	322	738	303	319	XVII: I
803	439	XXVII, 2, 3	II: XVI, 1, 2	832	750	680	874	XXI: I, II
804	465	-	II: XVI, 10	891	755	702	918	-
805	456	-	-	861	745	697	902	-
806	449	-	-	848	746	688	890	-
807	456	-	-	860	748	697	902	-
808	448	XXVII, 5, 7	II: XVI, 3, 4	846	627	687	888	XXI: III, IV

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	СНЕВ. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
809	419; 420			302	623	284	299	-
810	457+	-	-	831	-	679	873	-
811	84	-	-	184	624	173	182	-
812	81	-	-	169	625	158	168	-
813	459	-	-	872	749	698	903	-
814	457	-	-	863	-	697	902	-
815	338	-	-	568	626	487	623	-
816	117	-	vol. II, p. 547	224	281	210	221	XXII: LXXXIX
817	388	XVII, 16	II: XVI, 7	734	825	625	785	XXI: VII
818	389	-	-	735	825	626	786	XXI: VII
819	454	-	-	857	-	695	899	-
820	459	-	II: XVI, 10	875	757	698	903	-
821	445	XXXVIII, 7, 3	II: XVI, 4	850	758	689	892	XXI: IV
822	465	-	-	892	763	703	919	-
823	453	XXVII, 8	II: XVI, 5	837	759	683	880	-
824	441	XXVII, 3	II: XVI, 2	873	761	698	903	XXI: VI
825	185	-	-	379	762	359	377	-
826	458	XXVII, 14	II: XVI, 6	834	760	681	876	XXI: V
827	442	XXVII, 8	II: XVI, 3	839	756	683	882	XXI: V
828	439	XXVII, 15, 11 - 13	II: XVI, 7, 5, 10	856	-	694	898	XXI: V
829	444	XVII, 6, 9	II: XVI, 4, 5	841	-	685	883	XXI: IV, V
830	382+	-	-	718	621	611	767	-
831	463	-	-	880	-	700	907	-
832	457	-	II: XVI, 10	865	-	697	902	-
833	367	XXXI, 9	I: X, 8	648	-	548	697	-
834	453	-	II: XVI, 10	855	628	693	897	-
835	451	XXVII, 3	II: XVI, 2	852	752	691	894	XXI: II
836	-; 460	-; XXVIII, 8	-; II: XVI, 5	843	751	686	885	XXI: II, V
837	445	II, 35, 3	-	844	629	686	886	-
838	83	XVI, 4	II: XII, 3	180	620	169	178	XVII: III
839	452	-	II: XVI, 10	854	753	692	896	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
840	454	-	II: XVI, 9	858	-	695	900	-
841	467	XXVIII, 8	II: XVI, 5, 9, 10	901; 902	766	706	928	XXI: V
842	450	-	-	851	-	690	893	XXI: IV, V
843	443	XXVII, 7, 1, 5, 8, 10	II: XVI, 9, 5, 4, 3, 1	840	754	684	877	XXI: III, IV, V
844	463	-	II: XVI	894; 899	-	705	921; 922	-
844 bis	458	-	-	871	-	698	903	-
845	458	-	-	870	-	698	903	-
846	460	-	-	878	768	699	905	XXI: VI
847	403+	-	-	777	770	651	823	-
848	226+	XVIII, 23	II: XIII, 11	438	769	409	436	XVIII: XI
849	459	-	II: XVI, 9, 10	877	-	699	904	-
850	463	XXIV, 14	II: XVI, 6	881	764	701	908	XXI: VI
851	468	-	II: XVI, 10	903	622; 767; 771; 747	707	930	-
852	455	XXVII, 14, 16	II: XVI, 6, 8, 9	859	765; 772	696	901	XXI: VI, VIII
853	326	-	-	524	-	468	582	-
854	SB+	SB	II: XVI, 10	-	-	-	-	-
855	441	-	-	836	-	682	879	-
856	-	-	-	922	-	514	652	-
857	395	-	II: IV, 7	758	786	637	808	IX: VIII
858	403+	XXVIII, 47	II: XVII, 41	776	778	650	822	XXII: XXXI
859	390	XXVIII, 45	II: XVII, 41	743	783	627	794	XXII: XXXI
860	464	-	-	884	782	702	911	-
861	445	-	-	845	784	686	887	-
862	385	XXIII, 3	II: XVII, 13	733	788	624	784	XXII: XIII
863	226+	-	II: XVII, 13	443	789	413	441	XXII: XIII
864	391	-	-	739	793	627	790	-
865	407; 394	-	-	786	790	654	831	-
866	393	-	-	752	19	632	802	-
867	147	-	-	285	816	268	282	-
868	351	XXVIII, 37	II: XVII, 35	598	803	510	648	XXII: XXV

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
869	325	-	-	517	804	468	575	-
870	380	-	-	706	818	599	755	-
871	353	-	suppl. 23	604	809	516	656	XXII: LXXVII
872	338	-	suppl. 16	569	810	487	623	XXII: LXXII
873	371	-	-	677	-	571	726	-
874	338	-	suppl. 15	567	808	487	623	XXII: LXXI
875	371; 458	-	-	867	813	698	903	-
876	383	-	suppl. 24	726	807	618	777	XXII: LXXVIII
877	380	-	-	708	812	601	757	-
878	32	-	I: IX, 8	85	821	78	85	-
879	20	-	-	67	811	63	67	-
880	325	-	suppl. 14	516	806	468	574	XXII: LXX
881	459	-	-	874	817	698	903	-
882	-	-	-	914	-	712	546	-
883	457	-	-	862	-	697	902	-
884	457	-	suppl. 22	864	-	697	902	-
884 bis	383	-	-	725	-	617	776	-
885	352	-	-	602	801	515	654	-
886	337	-	II: XVII, 59	563	800	484	619	XXII: XLVIII
887	466; 467	-	II: XVI,10;-	900	-	705	926	-
888	MP	-	-	961	-	746	559	-
889	MP	-	-	965	802	749	558	-
890	458	-	-	868	-	698	868	-
891	2RG/RT	-	-	986	-	762	555	-
892	2RG/RT	-	-	987	-	763	529	-
893	449	-	-	847	795	688	899	-
894	372	-	-	679	796	573	728	-
895	421	XXVIII, 60	II: XVII, 53	813	794	667	857	XXII: XLIII
896	MP	-	-	967	799	751	771	-
897	-	-	-	939	797	729	535	-
898	380	-	-	707	798	600	756	-
899	403+	-	-	775	820	649	821	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.– ANZIEU	ДОЛГОВ
900	125	-	-	251	-	235	248	-
901	429	-	II: IV, 3	825	-	675	869	-
902	MP; PSBL	-	-	962	251	747	523	-
902 bis	MP	-	-	915	-	713	522	-
903 & bis	397	XXVIII, 58	II: XVII, 51	769	815	644	816	XXII: XLI
904	384	-	-	727	-	619	778	-
905	352	-	II: XVII, 77	923	819	514	653	XXII: LXI
906	376+	XXVIII, 41	II: XVII, 37	693	720	587	742	XXII: XXVII
907	352+	-	-	601	-	513	651	-
908	352+	XXVIII, 23	II: XVII, 23	599	-	511	649	-
909	2RG/RT	-	-	993	-	769	560	-
910	366	-	-	644	-	544	693	-
911	369	-	-	659	-	558	608	-
912	382	-	-	720	20	613	769	-
913	368	-	-	653	-	552	702	-
914	179	-	-	363	-	344	361	-
915	376	-	II: XVII, 76	692	-	586	741	XXII: LXIV
916	471	-	I: X, 40	906	-	707	932	-
917	382	-	suppl. 12	721	-	613	770	XXII: LXVIII
918	MP	-	suppl. 11	981	-	735	941	-
918 bis	MP	-	-	980	-	724	943	-
918 ter	MP	-	-	982	-	735	942	-
919	2C	-	-	973	-	425 bis	554	-
920	-	-	-	916	-	714	552	XXII: LXV
921	-	-	-	960	-	745	532	-
922	382; 384	-	-	722	-	614	772; 773	-
923	381	-	-	713	468	606	762	-
924	471	-	II: XVI, 10	909	-	707	935	-
925	MP	-	-	954	-	740	521	-
926	MP	-	-	966	-	750	524	-
927	468+	-	-	904	-	707	929	-
928	MP	-	-	956	-	742	525	-

BRUNSV.	1 копія	PORT-ROYAL, 1670	BOSSUT	LAFUMA (Гінзбург)	CHEV. (Лінецька, 1995)	LE GUERN	TOURN.- ANZIEU	ДОЛГОВ
929	MP	-	-	955	-	741	541	-
930	MP	-	-	949	-	736	556	-
931	384+	-	-	729	-	621	781	-
932	370+	-	-	666	-	562	715	-
933	466+	-	-	898	-	705	927; 922	-
934	378+	-	-	700	-	593	749	-
935	2RG/RT	-	-	989	-	765	542	-
936	464+	-	-	885	-	702	912	-
937	371+	-	-	676	-	593	749	-
938	333+	-	-	543	-	473	599	-
939	368+	-	-	654	-	553	703	-
940	MP	-	-	963	-	748	561	-
941	PSBL	-	-	942	-	731	531	-
942	2RG/RT	-	-	985	-	761	543	-
943	407+	-	-	787	711	654	832	-
944	382+	-	-	714	-	607	763	-
945	PSBL	-	-	979	-	715	548	-
946	464+	-	-	883	-	702	910	-
946 bis	464+	-	-	992	-	768	547	-
947	84+	-	-	186	-	175	184	-
948	MP	-	-	990	-	766	544	-
949	R2C	-	-	974	822	755	553	-
950	MP	-	-	951	-	737	550	-
951	MP	-	-	950	-	737	549	-
952	2RG/RT	-	-	991	-	767	545	-
953	MP	-	-	964	-	748	562	-
954	379+	-	-	704	-	597	753	-
955	5+	-	-	18	-	16	17	-
956	MP	-	-	952	-	738	527	-
957	PSBL	-	-	920	-	718	528	-
958	MP	-	-	953	-	739	526	-

ТАБЛИЦЯ 3

Таблиця дозволяє узгодити нумерацію С. Долгова з нумерацією Л. Брюнсвіка.

Долгов	BRUNS.
I: 1	72
I: 2	69, 71, 70, 381
I: 3	111
I: 4	175, 205, 208
II: I	421, 465
II: II	415
II: III	400, 404
II: IV	411
II: V	409
II: VI	399
II: VII	397
II: VIII	416
II: IX	339
II: X	348
II: XI	347
II: XII	146
II: XIII	365
II: XIV	418
II: XV	423
II: XVI	443
II: XVII	469
III: I	147, 158
III: II	405, 153
III: III	150
III: IV	148
III: V	152
III: VI	149
III: VII	162
III: VIII	161
III: IX	100
III: X	82
III: XI	82
IV: I	83
IV: II	374
IV: III	82
IV: IV	366
IV: V	105
IV: VI	97
IV: VII	172
IV: VIII	195
IV: IX	176
IV: X	99
IV: XI	84
IV: XII	436
IV: XIII	386
IV: XIV	392
IV: XV	91
IV: XVI	327
V: 0	171

Долгов	BRUNS.
V: I	143
V: II	139, 142, 139
V: III	166
V: IV	170
V: V	171
V: VI	127
V: VII	164
V: VIII	165, 136
V: IX	131
V: X	130
V: XI	509
V: XII	462, 74 bis, 361
V: XIII	109
V: XIV	168
V: XV	174
VI: I	434, 282, 425, 464, 350, 413, 395, 437
VI: II	438
VI: III	427
VI: IV	199
VII	194
VIII	233
IX: I	491
IX: II	442
IX: III	433
IX: IV	251, 250
IX: V	468, 431, 606
IX: VI	585,
IX: VII	585, 613, 614
IX: VIII	857, 616
IX: IX	693
IX: X	605
IX: XI	556
IX: XII	450
X: I	430, 431, 430
X: II	434, 445
X: III	430, 417, 424, 441, 435
X: IV	560
X: V	537
X: VI	526
X: VII	529, 524
X: VIII	525
X: IX	541, 538
X: X	430
XI: I	267, 268
XI: II	273, 270
XI: III	255, 272, 253
XI: IV	265

Појав	BRUNS.
XI: V	470
XI: VI	284
XI: VII	286
XI: VIII	287
XII: I	693, 619, 620, 619, 620
XII: II	631, 630, 628
XII: III	628
XIII: I	621
XIII: II	643
XIII: III	645, 670, 746, 670
XIII: IV	662, 670
XIII: V	745
XIII: VI	571
XIII: VII	571, 675
XIII: VIII	757
XIII: IX	675, 601
XIII: X	673
XIII: XI	607
XIII: XII	608, 607
XIII: XIII	676
XIII: XIV	608
XIII: XV	641, 703
XIII: XVI	622
XIII: XVII	578, 624, 625, 626
XIII: XVIII	737
XIV: I	650
XIV: II	571, 768
XIV: III	643
XIV: IV	646
XIV: V	642, 685
XIV: VI	659
XIV: VII	685
XIV: VIII	678
XIV: IX	678
XIV: X	545, 683, 675
XIV: XI	675
XIV: XII	679, 684
XIV: XIII	728
XIV: XIV	687
XIV: XV	670
XIV: XVI	670
XIV: XVII	692
XIV: XVIII	692, 680
XV: I	793
XV: II	786, 787
XV: III	792
XV: IV	797, 800, 764
XV: V	769, 740, 739, 774
XVI: I	706, 710
	708, 709, 724, 772, 724, 729, 735, 734, 730, 733, 783, 761, 727
XVI: II	

Појав	BRUNS.
XVI: III	766, 736
XVI: IV	617, 749
	712, 721, 720, 723, 727
XVI: V	
XVII: I	802, 801, 802
XVII: II	798
XVII: III	838
XVII: IV	640, 639, 638
XVII: V	750, 760
XVII: VI	701
XVII: VII	601, 595, 599
XVIII: I	430
XVIII: II	430, 578, 556, 559
XVIII: III	581, 586
XVIII: IV	587
XVIII: V	562, 560 bis
XVIII: VI	575
XVIII: VII	795, 771, 751, 758
XVIII: VIII	753, 288
XVIII: IX	578
XVIII: X	751, 565, 585, 796
XVIII: XI	789, 848, 566
XIX	610
XX: I	242
XX: II	556
XX: III	243
XX: IV	428
XX: V	556
XX: VI	543
XX: VII	556, 544, 527, 547, 556, 838, 546
XXI: I	803
XXI: II	803, 836, 835
XXI: III	487, 808, 843
	829, 808, 843, 821, 843
XXI: IV	
	836, 841, 828, 827, 829, 843, 826, 843, 826
XXI: VI	852, 824, 846, 850
XXI: VII	826, 817, 818
XXI: VIII	852
XXII: I	432
XXII: II	185, 189, 523
XXII: III	277, 278
XXII: IV	584
XXII: V	422, 256
XXII: VI	98
XXII: VII	615
XXII: VIII	561, 194 bis
XXII: IX	536, 494, 619
XXII: X	574, 406, 449, 781
XXII: XI	560
XXII: XII	486

Долгов	BRUNS.
XXII: XIII	863, 862, 521, 563
XXII: XIV	643
XXII: XV	672
XXII: XVI	484, 285, 282
XXII: XVII	226, 212, 237
XXII: XVIII	236, 221, 218
XXII: XIX	564
XXII: XX	288, 556
XXII: XXI	223
XXII: XXII	908
XXII: XXIII	481
XXII: XXIV	515, 784
XXII: XXV	868
XXII: XXVI	187, 690, 241
XXII: XXVII	906
XXII: XXVIII	666
XXII: XXIX	744
XXII: XXX	530
XXII: XXXI	859, 858
XXII: XXXII	497
XXII: XXXIII	458
XXII: XXXIV	263
XXII: XXXV	665
XXII: XXXVI	266
XXII: XXXVII	536
XXII: XXXVIII	539
XXII: XXXIX	472, 485
XXII: XL	249
XXII: XLI	903
XXII: XLII	245
XXII: XLIII	895
XXII: XLIV	671
XXII: XLV	194 bis
XXII: XLVI	593
XXII: XLVII	262
XXII: XLVIII	886
XXII: XLIX	
XXII: L	257
XXII: LI	275, 252
XXII: LII	479
XXII: LIII	478
XXII: LIV	477, 492
XXII: LV	412, 495
XXII: LVI	219, 210
XXII: LVII	482
XXII: LVIII	483, 476, 480, 334
XXII: LIX	463
XXII: LX	498
XXII: LXI	905

Долгов	BRUNS.
XXII: LXII	520, 582
XXII: LXIII	11
XXII: LXIV	915
XXII: LXV	920
XXII: LXVI	580
XXII: LXVII	414
XXII: LXVIII	917
XXII: LXIX	508
XXII: LXX	880
XXII: LXXI	874
XXII: LXXII	872
XXII: LXXIII	775
XXII: LXXIV	505
XXII: LXXV	451, 453
XXII: LXXVI	511
XXII: LXXVII	871
XXII: LXXVIII	876
XXII: LXXIX	589
XXII: LXXX	676
XXII: LXXXI	234
XXII: LXXXII	354
XXII: LXXXIII	336
XXII: LXXXIV	303
XXII: LXXXV	370
XXII: LXXXVI	30
XXII:	
LXXXVII	88
XXII:	
LXXXVIII	230
XXII: LXXXIX	816
XXII: XC	279, 664
XXII: XCI	502
XXII: XCII	588
XXII: XCIII	203
XXII: XCIV	767
XXIII: I	553
XXIII: II	553
XXIII: III	553
XXIII: IV	517
XXIII: V	552
XXIII: VI	555
XXIII: VII	555
XXIII: VIII	554
XXIII: IX	554
XXIII: X	744
XXIII: XI	790
XXIII: XII	791